

Las Inquietudes Humanas...

... manifiestan su desarrollo en distintos grados de calidad, como consecuencia y resultado insustituible de: la proliferación cuantitativa de la vida, del amor, del trabajo y, del odio a quienes diariamente nos roban, esclavizan, corrompen y asesinan

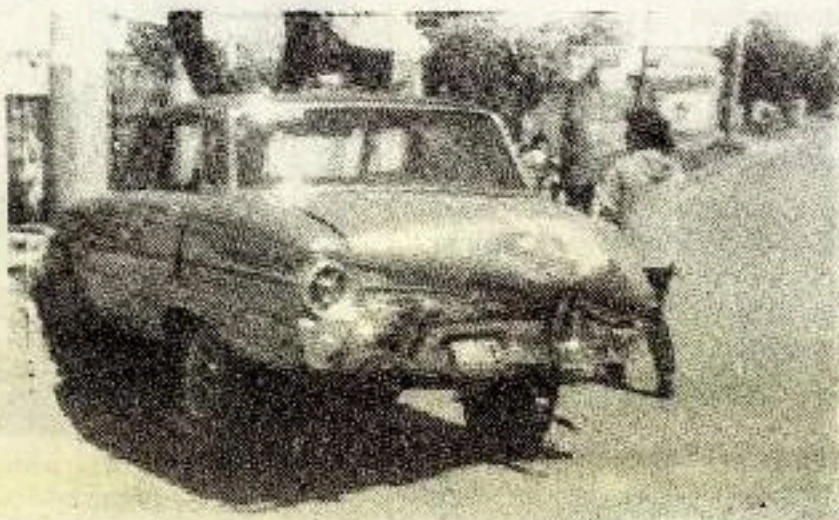
R. V.

Difusión periódica en Alte. Brown y Barrios Adyacentes
hasta el 20 de setiembre de 1997 - Año III - Nº 24 - Un ejemplar \$1,50

!!!FALTAN SEMAFOROS!!! Y... TAMBIEN HUMANIDAD

Por estas dos grandes carencias, (mucho más de la segunda, que la primera) siguen aumentando, de día y de noche, las muertes prematuras. Tantas o más que los sobrevivientes lisiados. Y lo imperdonable es que las víctimas de estas agresiones, son los chicos y todos aquellos que no incurrir en descuidos e imprudencias.

Una de las causas principales de estos y de otros tantos mortificantes resultados provienen, de todo el SISTEMA IMPERANTE pero también del más o menos rápido enriquecimiento de los empresarios y de los representantes dirigentes, de los varios partidos políticos que nos gobiernan. Estos, desde dentro o fuera de las instituciones, realizan "sus negocios" invirtiendo en "obras". Como por ejemplo: la pavimentación de calles y avenidas sin la cantidad necesaria de semáforos, sin la cantidad necesaria de señalizaciones peatonales y otras complementaciones



de prevención. Un ejemplo eficaz en defensa de los peatones son los cruces aéreos. Otra de muy posible acción preventiva que, debería concretarse es, la ampliación de los números de patentes, a cuatro veces mayor del tamaño con que hoy, los vehículos motores la exhiben. Esta ampliación beneficiaría a todos.

Y como es sabido que, las prevenciones

ayudan a la salud tanto como a la dignificación de la vida, advierto que, a esa misma antihumana cultura de hacer política **degradante** también se suman, (con más de lo mismo) a competir en el "libre mercado" de propuestas "alternativas", el Frente Grande y el FREPASO, entre otros. **Prevenir es mejor que curar** Porque, es perceptible aún a la vista, la denigrante mezquindad sectorial e individual de los dirigentes, formados en las **estructuras orgánicas piramidales** y **competencia**, que los alimenta. Estas, (entre otras inquietudes) me conmueven a manifestarles con humano afecto; a la honesta juventud trabajadora y en consecuencia a los abnegados militantes que, también las organizaciones "alternativas" evidencian categóricamente, servir a **los empresarios, a sus socios gobernantes y cómplices aspirantes.**

Roberto Vázquez

LAS AGUAS BAJAN TURBIAS BARRIO SAN JOSE

❖ *Falta de Seguridad*
❖ *Falta de Higiene*
a nuestras calles
Reclamos de los vecinos

12 SET 1997

Rock: Todos tus
Muertos. pag/14
Capilla Asunción. Comedor
Infantil. pag/6
San Martín y el Che unidos por
un mismo ideal. pag/2
Enfermedades femeninas pag/7
...Y mucho más...

Hermanados por un mismo ideal: ¡La liberación Latino Americana!

No fueron héroes de utilería, fueron y son héroes populares, porque demostraron con su ejemplo la necesaria y humana dignidad de luchar por ser libres antes que vivir cobardemente como esclavos. Sus muertes no fueron en vano: el camino aún está marcado para seguirlo. Nuestro más sincero homenaje...

Comandante Ernesto Che Guevara

HAY ALGO QUE DEBE DECIRSE EN UN DÍA COMO HOY: ES QUE LOS ESCRITOS DEL CHE, EL PENSAMIENTO POLÍTICO Y REVOLUCIONARIO DEL CHE, TENDRÁN UN VALOR PERMANENTE EN EL PROCESO REVOLUCIONARIO CUBANO Y EN EL PROCESO REVOLUCIONARIO DE AMÉRICA LATINA Y NO DUDAMOS QUE EL VALOR DE SUS IDEAS, TANTO COMO HOMBRE DE ACCIÓN, COMO HOMBRE DE PENSAMIENTO, COMO HOMBRE DE ACRIOLADAS VIRTUDES MORALES, COMO HOMBRE DE INSUPERABLE SENSIBILIDAD HUMANA, COMO HOMBRE DE CONDUCTA INTACHABLE, TIENE Y TENDRÁ UN VALOR UNIVERSAL.

FIDEL CASTRO

Consternados rabiosos

Así estamos
consternados
rabiosos
aunque esta muerte sea
uno de los absurdos previsibles

da vergüenza mirar
los cuadros
los sillones
las alfombras
sacar una botella del refrigerador
teclear las tres letras mundiales de
tu nombre

en la rígida máquina
que nunca
nunca estuvo
con la cinta tan pálida

da vergüenza tener frío
y arrimarse a la estufa como
siempre
tener hambre y comer
esa cosa tan simple
abrir el tocadiscos y escuchar en
silencio
sobre todo si es un cuarteto de

[Mozart]

da vergüenza el confort
y el asma da vergüenza
cuando tú comandante estás cayen-
do
ametrallado
fabuloso
nítido
eres nuestra conciencia acibillada

dicen que te quemaron
con qué fuego
van a quemar las buenas
buenas nievas
la irascible ternura
que trajiste y llevaste
con tu tos

con tu barro
dicen que incineraron
toda tu violencia
menos un dedo

basta para mostrarnos el camino
para acusar al monstruo y sus
[tizones
para apretar de nuevo los gatillos

así estamos
consternados
rabiosos

claro que con el tiempo la plomiza
consternación
se nos irá pasando
la rabia quedará
se hará más limpia

estás muerto
estás vivo
estás cayendo
estás nublado
estás lluvioso
estás estrellado

donde estás
si es que estás
si estás llegando
aprovecha por fin
a respirar tranquilo
a llenarte de cielo los pulmones

donde estás
si es que estás
si estás llegando
será una pena que no exista Dios
pero habrá otros
claro que habrá otros
dignos de recibirte
comandante.

Mario Benedetti

General José de San Martín



*Formado como militar
en España, regresó a
América en 1812
trayendo consigo las
ideas forjadas en hacer
la revolución en Amé-
rica para combatir a
los tiranos de la época.
Junto a Monteagudo,
Moreno, Belgrano,
O'Higgins, Bolívar y
tantos otros luchó
heroicamente por la
liberación americana.
Así hablaba a sus
soldados:*

ORDEN

GENERAL.

**DEL
27 DE JULIO DE 1819.**

Compañeros del ejército de los Andes (...)

La guerra se la tenemos de hacer del modo que podamos: sino tenemos dinero, carne y pedazo de tabaco no nos tiene de faltar: cuando se acaben los vestuarios, nos vestiremos con la bayetilla que nos trabajen nuestras mugeres, y sino andaremos en pelota como nuestros paisanos los indios: seamos libres, y lo demás no importa nada. Yo y vuestros oficiales daremos el ejemplo en las privaciones y trabajo. La muerte es mejor que ser esclavos de los maturrangos. Compañeros, juremos no dejar las armas de la mano, hasta ver el país enteramente libre, ó morir con ellas como hombres de coraje.

Gral. José de San Martín

Las Inquietudes Humanas

Periódico mensual. Directora: Liliana Vázquez. Consejo de Redacción: Armando Vázquez, Aurora Redemí, Roberto Vázquez, Víctor Castela. Colaboradora: María Teresa Camporro. Registro de la Propiedad Intelectual en Trámite. Las notas firmadas no representan necesariamente el pensamiento de la dirección, por lo tanto ésta no se responsabiliza de las mismas.

RECEPTORIAS: Catamarca 2405 - (1847) Calzada
Canale 4945 - San José

Sociedad de Fomento y Cultura Barrio "2 de Abril"



A la Opinión Pública PRESENTE

La Comisión Directiva de la Sociedad de Fomento y Cultura Barrio "2 de Abril" se dirige a las autoridades en particular y a la opinión pública en general a fin de que se tome conocimiento de que en el Barrio "2 de Abril" se está llegando al punto límite, y que de no revertirse la situación en forma inmediata pasaremos indefectiblemente del consumo de agua sin contaminación, obtenida de perforaciones de profundidad (más de 80 mtrs.) al consumo de agua totalmente contaminada de las napas superficiales, con el consiguiente riesgo sanitario que ello implica y que es motivo de la presente desarrollo ya que es de conocimiento público.

Se llega a la presente situación fundamentalmente por dos motivos:

1- La falta de apoyo de las autoridades y organismos oficiales a fin de poder poner a punto nuestra red, ya que nuestros limitados recursos apenas si nos permitían mantener el sistema en las mínimas condiciones de funcionamiento pero prestando un servicio de vital importancia para la salud de las 2700 familias de nuestro barrio, innumerables pedidos de ayuda no han obtenido respuesta efectiva alguna.

2- Las permanentes campañas en contra que apoyándose principalmente en las deficiencias del sistema, promueven entre los vecinos el no pago del aporte que todos los vecinos deben pagar (\$ 4) para mantener la red en funcionamiento, provocando de esta manera que la entidad se quede sin recursos financieros para pagar el consumo de electricidad de los equipos de bombeo y las reparaciones necesarias para que las bombas sigan trabajando en forma permanente (los más de \$23000 de endeudamiento con EDESUR son una muestra clara de los esfuerzos de la entidad para mantener el sistema en marcha).

Ya es cosa tarde, el sistema colapsa, con el 50% de la capacidad de bombeo fuera de servicio por falta de mantenimiento la prestación del servicio no garantiza los mínimos necesarios para el consumo de los vecinos, con lo que la presión en contra se extiende en forma creciente por todo el barrio, y de tal modo que en todo el mes de Mayo solo el 2% de los vecinos realizaron los aportes correspondientes al mes de Mayo, cifra por demás insuficiente para poder continuar prestando el servicio ni en los mínimos básicos.

En este momento la sola ayuda comunitaria, si bien es importante, por sí sola es insuficiente, es necesario que desde todos los sectores se revierta la campaña en contra para que los vecinos colaboren en el mantenimiento de la red de agua y evitar que, de superarse la actual situación, en el futuro se vuelva a repetir.

Solicitamos a las Autoridades y organismos oficiales la ayuda económica necesaria para continuar prestando este vital servicio, y la implementación de una campaña entre los vecinos de nuestro barrio para que todos contribuyan al mantenimiento de la red de agua del barrio.

Solicitamos a los medios de difusión la publicación de la presente nota a fin de que los vecinos y las autoridades tomen conciencia real de la magnitud del problema que nos afecta y que la única solución posible es el esfuerzo conjunto de todos.

Solicitamos a los partidos políticos que toman posición ante el problema que nos afecta y hagan un llamamiento público a los vecinos del barrio "2 de Abril" para que quede claro que solamente colaborando con la entidad se podrá mantener en funcionamiento la red de agua.

Solo nos queda esperar que la presente tenga eco favorable en bien de la salud de los que viven en nuestro barrio y sin otro particular saludamos a todos con la mayor consideración y agradeciendo desde ya la atención que puedan brindarle a la presente.

Rudolinda Nerhob/Presidenta/ José Escobar-Secretario

INFORME:

El Domingo 20/7/97 se realizó una reunión a la que fueron convocados los 230 vecinos que concuerdan a pagar la cuota del agua durante el mes de Junio (cuota del mes de Mayo), para realizar la devolución del dinero recaudado (\$ 1190), ya que resulta insuficiente para el pago de las facturas de EDESUR por consumo de energía eléctrica, y por lo tanto no se garantiza el servicio de agua.

Los vecinos resolvieron que el dinero no sea devuelto y se utilice para la reparación de bombas que están fuera de servicio. Se mandaron a reparar las bombas de Santa Ana y la de El Condor.

Último momento: 25/07/97-Se recibieron Cartas-Documento de EDESUR intimando el pago de la adeudada con plazo de 48 hs. caso contrario se procederá al corte de suministro.

Si todos los vecinos pagan su cuota se podrá pagar a EDESUR el consumo de energía eléctrica de las bombas y refinanciar lo que se debe y así poder mantener el servicio de agua en funcionamiento.

Caso contrario se cortará el suministro de agua en forma definitiva. Si todos los vecinos pagan todos los meses se podrán realizar reparaciones y mejorar el servicio. Valor de la cuota mensual: \$ 4 - Lugar de pago: Av. San Martín 6249 Horario: Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 14 a 18 hs. Miércoles y Sábados de 10 a 14 hs. Domingos de 10 a 12 hs.

Las aguas bajan turbias

Sra. Intendente Dra. Hebe Maruco y responsables:

Los habitantes, comerciantes y transeúntes del barrio San José hacemos llegar a su conocimiento a través de este medio, la necesidad, urgente, de la limpieza de la calle Salta, ya que ésta, dada de mucho tiempo, está siempre cubierta de agua y en algunas partes de agua y lodo, lo que imposibilita el "humano" caminar de los que habitamos en este barrio. Y decimos que imposibilita por el gran tránsito de vehículos que pisan esas aguas y las arrojan sobre los transeúntes, ensuciando además, continuamente nuestras veredas y frentes. Como peatones, estamos a riesgo de sufrir como consecuencia de esta situación caídas y golpes, como ya ha sucedido en numerosas oportunidades a hombres y mujeres. La invitamos a observar Sra. Intendente el aspecto de esta calle con lomas de autos o colectivos en los cordones de las veredas. Algunas de las calles afectadas son: Jorge y Salta; Bynon y Salta; Vertiz y Salta; Amenedo y Salta, reclamamos soluciones para este grave problema que nos afecta. A todos los Sres. responsables de mantener la limpieza, higiene, tranquilidad y belleza de nuestra ciudad, como así también le solicitamos oportunamente la urgente necesidad de colocación de semáforos y "lomos de burro" ya que la afluencia de vehículos de todo tipo, pone en riesgo permanente nuestras vidas con accidentes que se podrían prevenir. Las calles más necesitadas en este aspecto son: Salta y Vertiz, Bynon y Salta; Amenedo y Salta.

Esperamos de Ud. Sra. Intendente una inteligente y humana respuesta; la saludamos junto a demás Sres. responsables de la conservación de la vía pública del municipio de Alto Brown.

Vecinos y comerciantes, Barrio San José

COMUNICADO

Ponemos en conocimiento a todos los vecinos de la comarca por nota que nos envió la empresa San Vicente S.A.T. el 24/07/97, y recibida por nosotros el 07/07/97, en la cual nos dicen textualmente, que la empresa le resalta de suma interés para la economía de la San Vicente S.A.T. la prolongación de la línea 79, y que nos asegura a nuestras expectativas y necesidades, tendremos la satisfacción de que se nos ha hecho acreedores.

Esto viene con relación de nuestro pedido a la empresa San Vicente, proponiendo prolongar el recorrido de la línea 79, desde Salta y Amenedo hasta el Hospital de Rafael Calzada, saliendo a la Avda. San Martín y por ésta, hasta la calle Balboa, y por ésta tomando la calle Falucho con terminal en estación Claypole, como lo especifica en la documentación del Expte. N°12986/95, que fuera iniciado por la junta vecinal Falucho y Balboa el 21/07/95, en la comisión nacional de transporte automotor, Paraguay N° 1359, Capital Federal.

También informamos, que el 6/6/97 el honorable Concejo Deliberante, del partido de Alto Brown, sancionó la resolución 9/97, del Expte. N° 10005/97 impulsado por la integración de la unión de vecinos y entidades de Bien Público, pedido de diez (10) semáforos, para las cruces de calles en Avda. San Martín y Chuco, Avda. San Martín y San Marcos, Avda. San Martín y Balboa y Falucho, Avda. Donato Álvarez y Jorge, Avda. Donato Álvarez y Bynon, Avda. Donato Álvarez y Chile, Avda. Donato Álvarez y La Gobernación, expte. que fue cursado por el Concejo Deliberante, al departamento Ejecutivo de la municipalidad de Alto Brown para la instalación de los semáforos.

Cabe señalar que la junta vecinal participó activamente en la integración de la unión de vecinos y entidades de bien público, donde la junta vecinal Falucho y Balboa tuvo a su cargo el armado de toda la documentación y la faz administrativa de este expediente.

Hasta la fecha la junta vecinal Falucho y Balboa ha cumplido con precisión y con absoluta responsabilidad el mandato que se nos ha encomendado, demostrando abiertamente nuestra voluntad, prestando toda nuestra colaboración de cuando fue necesario, brindándonos y compartiendo la tarea emprendida y participando en los temas y propuestas vecinales, en la que hemos sido protagonistas, por lo que decimos a la opinión pública, que tendremos la actitud de esperar confiados y esperanzados, en la buena predisposición de los que hoy tienen la decisión de concretar definitivamente estas necesidades manifestadas y expresadas por nuestros vecinos.

Mesa organizadora Iner-Barrial 26/07/97
Junta Vecinal Falucho y Balboa

Adhesión

Dr. Angel CICALA
MEDICO TISIOLOGO

Médico Especialista en Enfermedades
Infecciosas Clínica Médica - Niños
Médico Tisiólogo del Hospital Muñiz

Atención: Lu. y Vi. de 16 a 20 hs.

Te. 246-4612

Pasco 4537 San José Temperley

foto estudio **Riviera**
PROMOCION

REVELADO 10X15 + 1 ALBUM
+ 1 PORTA RETRATO
+ 1 STICKERS + 1 AMPLIACION
Revelado Color 1 hora
Salta 333 - San José

Dr. Martín José Cicala
MEDICO PSIQUIATRA UBA

Atención: solicitar turno

T.e. 246-4612

Pasco 4537 - San José - Temperley

de nuestro barrio

Venancio Silvero

¡Recordando a un gran deportista!

Vecino de nuestros barrios, ganador en categoría veterano como atleta en la inauguración del túnel subfluvial Hernandarias, Paraná, Venancio Silvero nos hace conocer su historia.

Designado como atleta ejemplar en la ciudad de Morón el 19 de mayo de 1977, obtiene allí el diploma de la ciudad, por haber puesto sus altas dotes morales y reconocido por un hombre comprometido por la solución de problemas de la comunidad.

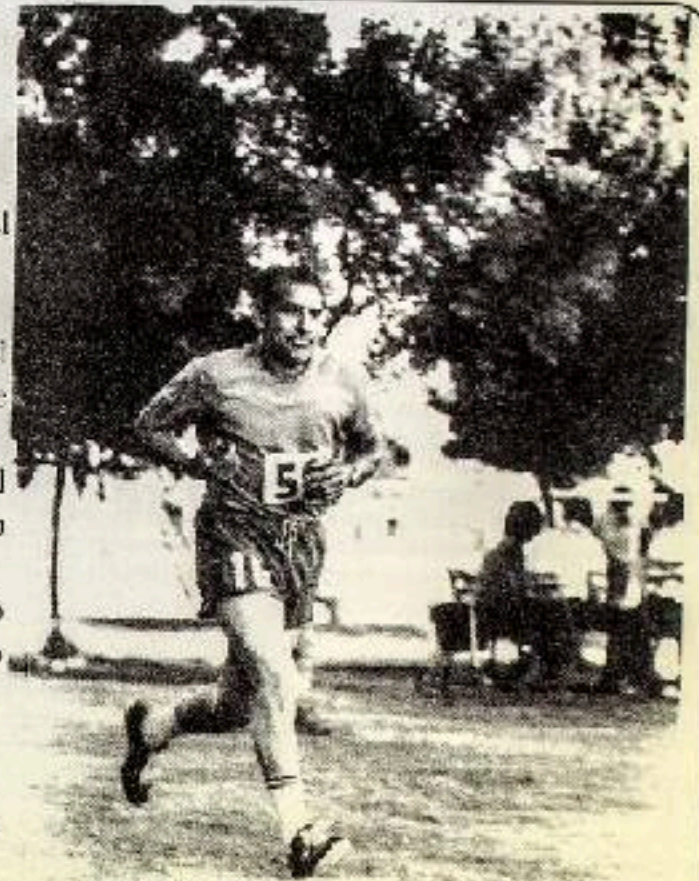
También compitió en pruebas deportivas realizadas por el club Social, Deportivo y Cultural Estrella Argentina de Adrogué donde alcanzó un importante lugar, como representante del Club Litoral (Villaguay) de Entre Ríos.

Oriundo de esta ciudad, además de buen deportista es importante destacar a Don Venancio Silvero como ejemplo de dignidad, por sus valores solidarios, que le mereció un reconocimiento de los vecinos de Morón.

Hoy en día, vive en Rafael Calzada, y nos brindó con humildad, un pedacito de su historia.

¡Felicitaciones Don Venancio!

Armando Vazquez



Señor Intendente del Partido de Lomas de Zamora Sr. Tavano:

Los vecinos que circundamos la hermosa Escuela de Educación Técnica n°3, Peta, de Buenos Aires y el Jardín de Infantes 941, estamos preocupados por la falta de algo imprescindible que significa riesgo de vida o muerte. Estamos reclamando específicamente que se construyan urgentemente lomas de burro, sobre las calles: Golondrina, Zorzal, Tordo y Santa Cruz, las cuales circundan la mencionada escuela. Por nuestros hijos y todos los transeúntes que no queremos ser víctimas de los "acelerados conductores". Nuestras vidas merecen que este reclamo sea atendido y solucionado por las autoridades responsables, en el más breve plazo.

Nuestro saludo con la cordialidad que Ud. merece

Los vecinos de las calles
Golondrina,
Santa Cruz, Zorzal y Tordo

Llamado a la reflexión

¿Qué pasa con los chicos de nuestros barrios?

... Y tal vez de otros barrios, pero es aquí en los barrios de nosotros, gente trabajadora, donde vemos grupos de chicos y no tan chicos tirados "al alimón" de sus padres" que no observan o no quieren observar las acciones de sus hijos. Lamentablemente, vemos cada vez más, chicos insensibles, sádicos y hasta crueles, con quienes se le cruzan en sus "travesuras". Vemos como molestan a gente mayor (principalmente abuelos), con piedras, insultos, burlas o apedrean a perros o los pájaros... por decir sólo algunas de las "perniciosas travesuras", que a veces terminan por trastornar la vida de esas personas afectadas, o con daños nos asombran.

Sabemos bien que los chicos siguen los modelos de violencia (esto yunque) que tenemos ya en el país, pero esa no es la única causa entre otras importantes: está la responsabilidad directa de los padres, sobre la conducta de sus hijos.

Los padres ven, saben y hasta consenten las acciones denigrantes de sus hijos. No intervienen en la educación al dar buenos ejemplos, ni con charlas. Pareciera ser que lo que está bien o mal ya no existe. Y es así, como estos chicos se crían como animalitos, y es así también como muchos de ellos terminan accidentados, drogados, en comisarias, como delincuentes, prostituidos o muertos.

Es muy triste y penoso ver a estos chicos, como son condenados a no tener infancia, sino a "madurar" de golpe y a golpes y lamentablemente para mal. Los padres no se hacen cargo, la sociedad hace "la vista gorda" y el gobierno se saca de encima muchos miles de "negritos" que para ellos, están de más.

Pero lástima que esos negritos, son nuestros hijos y está en nosotros cambiar la misma, para que nuestros niños, sean sanos de cuerpo y mente. Hubiera pareciera ser que comenzar a educar primero a "los papis", para que por lo menos le dejen algo mejor a sus hijos, que fútbol, "la mina", la insensibilidad o ser perverso con los otros y en cambio, prepararlos, educarlos para saber defender sus derechos robados, respetar a los mayores que lo merecen y revelarse contra los ricos que los someten, (ese sería el mejor legado que le podemos dejar a nuestros hijos, para afrontar la vida que hoy les toca vivir). No los abandonemos

Aurora - San José

Compostura de Calzado y Kiosko

CENTENARIO
retiro y entregas
a domicilio sin cargo
Centenario 2342
Tel. 293-6390
Calzada

¡ATENCIÓN! Secretaría de Prevención y Asistencia de las Adicciones

En el Centro Comunitario San José
Chubut 793
Horario de Atención Psicológica
de Lunes a Jueves de 13 a 20 hs.

Vení y subí al TRANSYLVANIA

EXPRESS

martes de 21 a 23 hs.
FM SUBURBANA 96,3 MHz
MITRE 2611 - MARMOL
236-3319
236-3320

Madres solteras una dura realidad

Madres que aún son niñas

La problemática de las adolescentes-madres, está instalada en nuestra sociedad, y por diversos motivos el número de adolescentes que quedan embarazadas, sin rumbo y sin nadie a quien acudir, crece cada día ocasionando graves consecuencias que se manifiestan en la furia de toda la sociedad que no duda en levantar su dedo para juzgar.

El mayor número de embarazos no deseados, producto muchas veces de violaciones y situaciones de agresión, se produce en los niveles más marginales.

Así, la soledad, la falta de contención, y la pobreza sobre todo, caracterizan la vida de muchas de estas adolescentes, que son seres en transformación, para las cuales el embarazo implica una responsabilidad inédita para la cual no están preparadas y que provocará una fractura con todas las posibilidades de desarrollo en el futuro.

Si recordamos los hechos que se sucedieron y que fueron muy cuestionados en los medios de comunicación hasta hace un tiempo, donde mostraban el horror del abandono de un bebé recién nacido y con todas las connotaciones del caso (envuelto en una bolsa de basura, en pastizales, etc), recordaremos también la reacción de toda la comunidad con respecto a esa mujer responsable del abandono.

Sin embargo, es muy probable que nadie se haya detenido a pensar qué historia envolvía a aquella madre, y qué hechos la impulsaron a tomar tan terrible decisión.

Lo que sucede es que para quienes no conocen los niveles de desamparo y desesperación que impregnan la vida de muchas de estas adolescentes, resulta muy complejo entender la forma en que ellas procesan sus infinitos problemas. Estas adolescentes crecieron en su mayoría en familias carentes, y por lo general no cuentan con redes sociales (familiares o institucionales) que las contengan y las acompañen durante el embarazo y una vez nacido el bebé. A cambio de esto, si padecen la exclusión al intentar buscar trabajo con un hijo en brazos y la pobreza extrema en la que se hallan sumergidas. Y aún más arduo se les hace seguir adelante a aquellas madres cuyo embarazo es el resultado de una violación.

En la Argentina nacen por año 120.000 niños de madres menores de 19 años, entre las cuales un alto porcentaje son madres de 12, 13 o 14 años.

En la calle Pampa y Figueroa Alcorta, funciona el Hogar María Eva Duarte, una institución que intenta contener a estas adolescentes desamparadas.

En el Hogar funciona un equipo interdisciplinario que trabaja con un grupo reducido de adolescentes entre 12 y 21 años.

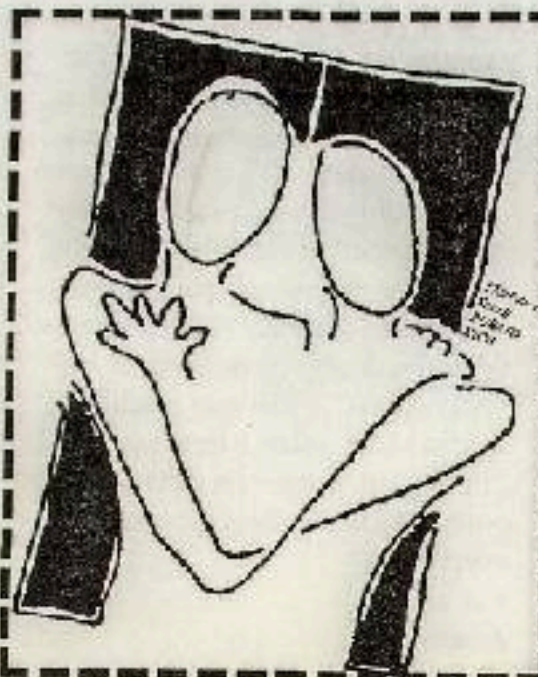
El Hogar actúa con la misma modalidad desde hace siete años y trabajan con el área programática del Hospital Fernández.

"Las chicas llegan al Hogar por diversos canales, derivadas de un Juzgado, de la comunidad, por propia voluntad. En general provienen de sectores marginales" expresó la psicóloga Susana Zito, integrante del equipo profesional del Hogar.

"Como primera instancia se aceptan chicas que quieran conservar consigo a su bebé. No obstante ello, algunas manifestaron en análisis su deseo de dar al bebé en adopción. Esto no es rechazado por el Hogar, pero su filosofía es trabajar la maternidad desde un aspecto integral, para que tanto la mamá como el bebé se sientan contenidos y respetados" agregó.

"Tal vez la diferencia con otros hogares, explicó, es que aquí no se trata de un lugar de depósito ni de tránsito, sino que intenta ser un hogar sustituto, proveerles a las adolescentes contención, escucha y atención en todos los aspectos. El Hogar intenta ser continente para que ellas puedan afrontar el embarazo".

Con respecto a la proyección de futuro, tiene una visión integradora, en cuanto a quienes son estas mujeres



que se puedan insertar nuevamente al medio social con herramientas y desde un lugar diferente. "todas las adolescentes salen del Hogar con la escuela primaria completa y a su vez la institución está conectada con el Proyecto Joven, que les permite a las chicas tener medianamente un ingreso propio. El Hogar intenta darles elementos reales para que puedan proyectarse desde lo real" remarcó Zito.

se puedan insertar nuevamente al medio social con herramientas y desde un lugar diferente. "todas las adolescentes salen del Hogar con la escuela primaria completa y a su vez la institución está conectada con el Proyecto Joven, que les permite a las chicas tener medianamente un ingreso propio. El Hogar intenta darles elementos reales para que puedan proyectarse desde lo real" remarcó Zito.

Pero tal vez el trabajo más importante que se intenta hacer a partir de este equipo interdisciplinario, es cortar con la cadena de agresión que vienen arrastrando estas adolescentes aún desde su prehistoria.

Probablemente sus madres y sus abuelas han sido víctimas y han reproducido la agresión frente a sus hijos, ya que esto es tomado como un elemento normal, legitimando por sus pautas culturales. "Se intenta entonces, según la psicóloga, trabajar para hacer un corte con esta cadena de agresión". Instituciones como estas no solucionan el problema de fondo, solo intentan abordar esa problemática desde otro lugar, con otra mirada, porque finalmente lo que se intenta es respetar los derechos que le corresponden a todo niño y que le son legítimos.

Es necesario entonces, comenzar a reconocer los derechos enunciados en la Convención sobre los derechos del Niño, que nuestro país adhirió a través de la ley 23.849.

En el artículo 19 de la Convención se extrae: "Los Estados parte adoptarán todas las medidas legislativas, administrativas, sociales y educativas apropiadas para proteger al niño contra toda forma de perjuicio o abuso físico, mental, descuido o trato negligente, malos tratos o explotación, incluido el abuso sexual".

Murina

Fuente: Revista El Arco n° 4

Lanús, julio 26 de 1997

Revista El Arco
De nuestra consideración:

¿Madre soltera o madre sola?

Las integrantes del Taller de Reflexión de Mujeres del Centro Cultural Crisol queremos hacerles llegar el comentario que ha suscitado en nuestro taller, la lectura de la nota **Madre soltera** aparecida en la revista nro. 4.

Más allá del contenido del artículo, en el que coincidimos, nuestra reflexión se centró en su título: **Madre Soltera**, denominación común, convertida en categoría, para denominar a las madres que no cuentan con un padre que se haga cargo del hijo responsablemente.

En los últimos años, mujeres organizadas en defensa de los derechos de la mujer, llamaron la atención sobre la significación discriminativa que subyace en el término "Madre Soltera". El lenguaje no escapa al sexismo que

tine nuestra cultura y como poderosa herramienta de dominación del sistema patriarcal, el lenguaje es también masculino, hace invisible la particularidad del género femenino.

El hecho de dar a luz convierte a la mujer en madre; su estado civil -soltera o casada- son aspectos que tienen que ver con el estatus jurídico, cuya normativa de carácter patriarcal estigmatiza a las madres no institucionalizadas dentro del matrimonio.

Madre sola, es un nuevo término que permite categorizar una situación objetiva, con carácter de problemática social, pero que se desentiende del establecimiento jurídico, para aludir a la ausencia concreta de padre responsable, significando a su vez, la

necesidad de políticas sociales para proteger la maternidad, que en definitiva no es nada más, ni nada menos, que una función social.

Felicidades a la iniciativa de la revista.

Por el taller de Reflexión de Mujeres: Loly, María Elena, Nuria, Leo, Irma, Amalia, Graciela, Ariana, Feilsin

Taller de Reflexión de Mujeres

Identidad

¿quienes somos? / ¿qué queremos?

¿qué se espera de nosotras?

participación / dependencia / pertenencia

mundo público y privado

¿qué es el género?

¿somos todas iguales? / clase y género

2do. y 4to. lunes de cada mes a las 19hs

CRISOL

Av. 9 de julio 1542 - Lanús E.

Informes: 203-6337

Centro Cultural Crisol

CURSOS Y TALLERES

taller literario

teatro/guitarra

danzas: folklore y tango

taller de reflexión de mujeres

inscripción sin arancel

lunes a viernes desde las 19:30 hs.

sábados de 17 a 19 hs.

Av. 9 de Julio 1542 Lanús (E)

23/8 ronda literaria

30/8 charla con Norberto Gallazo

Setiembre: seminario sobre Neruda

Entrada libre

Informes 241-3587/203-6337

¡Venga y compre con su familia!

MEMOSUR S.A.

mercado de frutas

y verduras

República Argentina 2220

Barzaco

Tel. 238-1751/1675/1942/3611

Instituto

de Enseñanza Politécnica

ofrece su Servicio de Optica

Horarios de atención

Lunes de 8 a 12 hs.

Martes de 8 a 10:30hs./Miércoles de 8 a 12 hs.

Jueves de 8 a 12 hs./Viernes de 8 a 12 hs.

Sábados (solamente una vez por mes)

Control visual y Anteojos

Tel. 291-5332

Román Bravo 526

Claypole

"Que el alimento sea la mejor medicina"

Hipócrates

FACTURAS INTEGRALES



Rita Quiñan

1 manzana deliciosa, rayada
1 rayadura de limón o naranja
1/2 sobre de levadura en polvo
1/2 taza de leche en polvo
1 1/2 taza de leche de soja o jugo de compota tibio

1 cucharada de aceite
4 cucharadas de miel
Para hojaldrar: 3 cucharadas de aceite, 1 cucharada de harina, preparar una pasta

Preparación: Mezclar la harina, la manzana, la rayadura del limón o naranja. Aparte, disolver la levadura en la leche de soja o el jugo de compota, agregar la miel y el aceite. Una vez que esto está bien disuelto y mezclado, se incorpora lentamente a la primera preparación, amasando constantemente hasta lograr una masa tierna pero consistente.

Se la deja descansar en un lugar templado, cubierta con un repasador o bolsa de nylon, pasados 30 minutos estirar con un palote sobre una superficie enharinada hasta que la masa tenga un espesor de medio centímetro. Esparcir sobre esta la pasta preparada con el aceite y la harina.

Doblar la masa en tres, estirar nuevamente con el palote y repetir la operación anterior dos veces más (para hojaldrar).

Por último estirar la masa finamente y cortar hasta armar las facturas, acomodar en una placa aceitada y leudar nuevamente 30 minutos.

Luego hornear a temperatura moderada 20 minutos. Retirar y pintar con miel y espolvorear con coco rayado, nueces o almendras picadas. Dejar que se enfrien y a saborear!

Comedor Infantil "Capilla Asunción"

No referimos aquí, como ejemplo de vicio y de solidaridad, al trabajo que se realiza en la capilla Asunción en estos tiempos, en que las acciones "Humanas" se ven cada vez menos. He aquí esta historia.

Este pequeño espacio de servicio comenzó un 4 de julio de 1989, por la necesidad no muy distante de la que vivimos hoy, y para tratar de responder a esta situación que siempre perjudica a los más débiles. Es entonces que por iniciativa de unas madres como Rita, Cristina, Susana, Mary y los Misioneros del Verbo Divino, a través de los Religiosos Mario Keimer y Hugo Böhl.

Comienza a prestarse el servicio de comedor a los más carenciados en especial a los niños, ancianos y madres embarazadas.

A partir de 1991 se une al plan BRISAS de la municipalidad.

En cuanto a las mamás que cocinan se procura que sean mamá con niños en el comedor, dos madres por día.

En cuanto a los niños se procura su bienestar a través de la alimentación, visitas a sus casas, el trabajo conjunto con profesionales, contención a través de juegos y salidas.

Queremos agradecer, a todas aquellas personas que colaboran y colaboran en este servicio: Madres, Padres, Jóvenes, Comercios, Colegios, Instituciones, Religiosos, etc.

Y como siempre está abierta la invitación a que te sumes con tu pequeño aporte, en este servicio al prójimo.

Contra las drogas ¡INDEFENSOS!

No existe un proyecto global para la lucha contra la drogadicción. Si bien las familias en ese largo camino hacia la recuperación a veces encuentran predisposición para la ayuda y contención, la mayoría de estas veces es la inoperancia y la indiferencia lo que hacen de su caso un número más de la estadística.

Si de psicólogos o terapeutas se trata, cuentan para el tratamiento con la voluntad del paciente para emprender la rehabilitación. "el paciente tiene que tocar fondo y reclamar él mismo la ayuda". Claro que muchos se quedan en el camino, o terminan en un centro penitenciario sin reclamar esa ayuda. Muchos psicólogos jóvenes y sin experiencia van aprendiendo con sus pacientes y es muy común que les pregunten ¿que se siente con tal o cual sustancia?

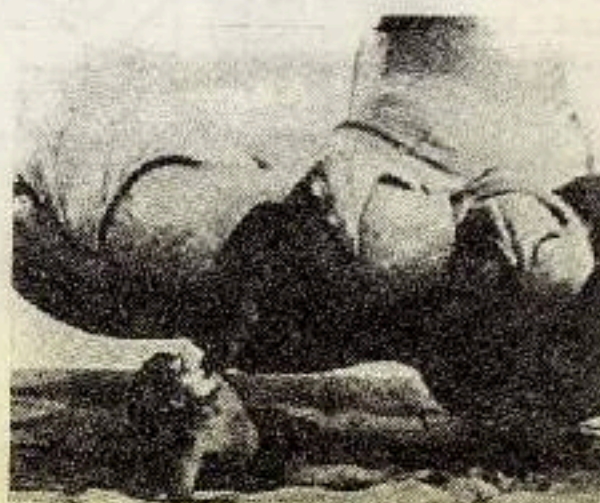
En los grupos de terapia familiar se toma conciencia que el problema es de muchas familias, pero desde allí no se da ninguna receta ni orientación, sirve solamente como desahogo.

En los juzgados no hay demasiadas opciones, el juez puede elegir para el adicto, la calle, la cárcel o un instituto de rehabilitación. De este último hay diferentes clases, los privados que son exclusivos y no para el

bolsillo de todas las familias o los públicos donde los adictos son admitidos luego de varias entrevistas donde se valora el grado de adicción y su predisposición a salir de la droga.

Por último está la policía, que es cómplice de esta situación, que cuando detiene al adicto le saca la droga y lo deja ir; la mayoría de las veces ni si siquiera dan conocimiento del hecho a la familia. Solamente interviene cuando se llega al delito.

Si hubiera una real lucha contra la droga los terapeutas, la justicia y la policía trabajarían en conjunto y con un mismo criterio, permitiendo que el adicto luego del esfuerzo que supone la rehabilitación, volviera a la reinsertión social y encontrara cambios; pero las cosas no son así, cuando el adicto luego de uno o dos años sale, encuentra que todo está igual o peor que antes, y



su "vendedor" sigue estando en el mismo lugar. Para ese vendedor no hay muchas opciones o es un adicto que necesita un tratamiento o es un traficante que tiene que ir preso.

Prueba de que esta real lucha, no existe, la tienen las familias de los adictos, que en el largo deambular por comisaría, juzgados y consultorios, nunca nadie les pregunta donde se provee el adicto.

Lilian Méndez

Agradecimiento

El día 5-7-97 en el hospital Alvaro Oñativia, el niño Mauro Faure, fue atendido de unas lesiones en el rostro que le afectó la vista, por el accidente que sufrió, pudiendo haber tenido graves consecuencias. Pero las Dras. Georgina y Pisetti con su intervención profesional, amor y esmero, pudieron salvar esta situación, curando al niño Mauro y dejándolo restablecido totalmente. La mamá de Mauro hace llegar por intermedio de Inquietudes Humanas, su más cálido agradecimiento.

¡Gracias, muchas Gracias! Dras Georgina y Pisetti.

Hilda de Faure

Dad

FABRICANTE DE CALZADO

la tu alcance y primado calce!

MOCASIN-MANGO-TIMBERLAIN

BOTAS-CHATITAS

ZAPATILLAS Y CHALECOS CORRALEROS

HOMBRE-MUJER Y NIÑOS

Venía directa de Fábrica

De Domingo A. de Mora e Hijos

Balcarce 2307-esquina España

Calzada

238-2738

IMPRESA
Hogares La Paz

HEREDIA 5840/WILDE - TEL.: 207-9959

- ✓ TALONARIOS A, B y C
- ✓ TARJETAS PERSONALES
- ✓ VOLANTES-FOTOCOPIAS
- ✓ PASACALLES
- ✓ PANCARTAS
- ✓ REVISTAS-LIBROS
- ✓ DISEÑO GRAFICO
- ✓ FOTOMECANICA

TRASTORNOS MENSTRUALES

Falta del período (amenorrea)

Los especialistas definen dos tipos de amenorreas: la primaria, cuando los períodos nunca se han producido, y la secundaria, cuando han sido aparentemente normales y luego se interrumpen.

Causas: Probablemente las razones más comunes de la ausencia del período menstrual son el embarazo y el período de amamantamiento. Sin embargo, a veces la llegada de un bebé no tiene nada que ver con este problema menstrual. Cuando una mujer de entre 15 y 17 años no menstruó nunca debe consultar con el ginecólogo para saber la causa de la demora. Las razones más comunes de amenorrea primaria son insuficiencia de grasa corporal (causadas generalmente por dietas muy exigentes), desequilibrios hormonales, estrés y otras perturbaciones emocionales. Muy ocasionalmente, esta situación es el resultado de anomalías congénitas. Por otro lado, las razones más comunes de la amenorrea secundaria son las perturbaciones hormonales que afectan la tiroidea, pérdida severa de peso, la ingestión de drogas utilizadas para tratar la hipertensión arterial, el abandono de la píldora anticonceptiva, etcétera.

Tratamiento: consiste en realizar pruebas para determinar por qué no aparece el período o se ha interrumpido. Por lo general, se enciende un tratamiento con hormonas.

Períodos excesivos (menorragia)

Como es difícil determinar cuál es la cantidad normal de sangre que pierde una mujer durante el período menstrual, ella es la única capaz de determinar una anomalía de este tipo.

Causas: las razones más comunes de la pérdida excesiva son los desequilibrios hormonales, el uso del DIU, los fibromas o pólipos, la endometriosis, la obesidad, algunas enfermedades poco comunes de la sangre y el estrés.

Tratamiento: consiste en un tratamiento hormonal y medicamentos que inhiban la síntesis de prostaglandina.

Períodos dolorosos (dismenorrea)

Esta clase de problemas puede ir desde trastornos suaves hasta severos y el modo en que afectan a cada mujer depende de su peculiar umbral de dolor. Los dolores pueden ser de dos tipos: un calambre que se extiende hasta los muslos y la espalda y un dolor generalizado del abdomen alrededor de una semana o diez días antes de que comience el período o durante todo ese tiempo. Se considera que ambos tipos de dismenorrea tienen particularidades diferentes.

Causas: El primer caso de dismenorrea es consecuencia de la contracción del útero como ocurre durante el trabajo de parto bajo la influencia de las prostaglandinas. El segundo caso tiene causas más diversas, como la enfermedad inflamatoria pélvica, la endometriosis, los fibromas, los pólipos o alguna infección.

Tratamiento: Para calmar la dismenorrea es común recetar aspirinas o remedios específicos que actúan como relajantes musculares y pueden mejorar el flujo de sangre del útero. Cuando los dolores son muy fuertes primero se estudia la causa que los origina y recién después se hace un diagnóstico y tratamiento.

Infecciones vaginales (de transmisión sexual)

Conditiadisi

En un tiempo que habitualmente está en la flora de la vagina y no provoca ninguna sintomatología, pero cuando por alguna acción hormonal o de un medicamento la flora vaginal se desequilibra de otra manera, aparece la conditiadisi.

Síntomas: el más común es el prurito muy intenso en la zona externa de la vagina que se acompaña con un exudado vaginal blanco que se parece a la consistencia del yogur.

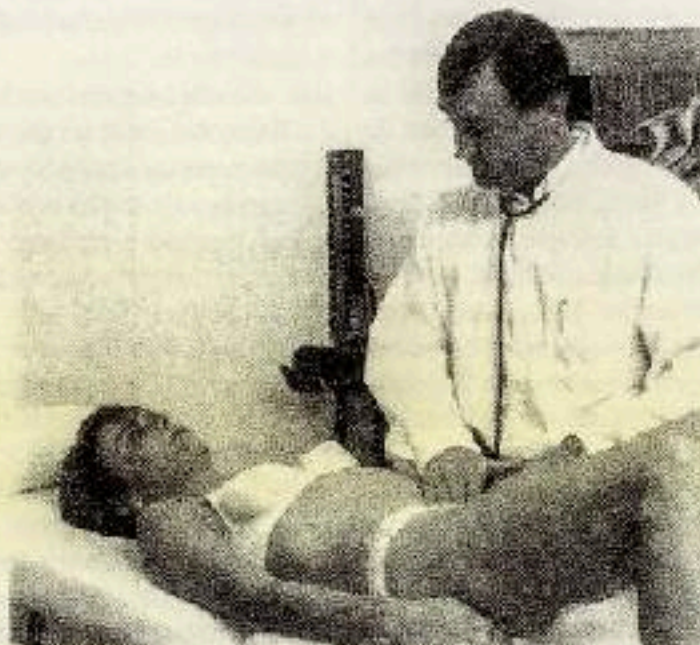
Tratamiento: se cura con un antimicótico local y como se transmite sexualmente el tratamiento lo debe realizar la pareja a la mujer se la trata con óvulos y al hombre por vía oral.

Chlamydia

El germen causante de la chlamydia es una pequeña bacteria que en realidad vive dentro de las células. La chlamydia casi siempre se contagia a través de la relación

En la antigüedad muchas mujeres morían a causa de enfermedades llamadas "femeninas", que son aquellas que tienen que ver con el aparato genital de la mujer. Por ignorancia o temor a concurrir al médico especialista (ginecólogo), lo cierto es que la mayoría de estas enfermedades se pueden prevenir y curar, si nos informamos y tratamos con el especialista. Pero el primer paso, es confiar en los signos indicadores de nuestro cuerpo, que nos "avisan", que algo no está bien. Concurrir al médico cada 6 meses, es una de las formas más eficaces, para prevenir estas enfermedades

LAS ENFERMEDADES FEMENINAS



Los controles ginecológicos se deben hacer desde los primeros encuentros sexuales en adelante.

sexual.

Síntomas: en una primera etapa pueden presentarse síntomas generales de infección vaginal, como un incremento del exudado vaginal (se hace más amarillento o verdoso que lo habitual), irritación, hemorragias después de mantener relaciones sexuales y ardor o escozor al orinar. Si la chlamydia no se detecta a tiempo puede causar otros trastornos más graves como la endometritis y salpingitis (inflamación de las trompas de Falopio).

Tratamiento: para combatir esta enfermedad el médico le debe recetar a la pareja antibióticos específicos por vía oral durante un tiempo prolongado (más de 15 días).

Vaginosis bacteriana

Este término se utiliza para designar un número de infecciones causadas por bacterias anaeróbicas (las que pueden sobrevivir sin oxígeno). Una de las más comunes es la Gardnerella vaginalis o Mycoplasma hominis.

Síntomas: el más común suele ser el flujo poco denso, acuoso, con olor fuerte.

Tratamiento: el médico le receta a la pareja antibióticos

específicos (óvulos para la mujer y medicamentos por vía oral para el hombre).

Tricomoniasis (trichomonas vaginalis)

Esta infección es causada por un organismo unicelular que se encuentra con frecuencia en la vagina, el ano, el cervix, la uretra o la vejiga, donde normalmente no produce problemas.

Las tricomonas suelen ser transmitidas por vía sexual y excepcionalmente puede haber un contagio por el contacto con elementos infectados (por ejemplo, un inodoro o una toalla previamente usada por alguien infectado).

Síntomas: flujo espumoso, verde amarillento, con olor desagradable, enrojecimiento o irritación con ardor al orinar.

Tratamiento: se deben recetar antibióticos a la pareja.

Gonorrea y sífilis

Estas dos enfermedades tienen la particularidad de ser muy difíciles de detectar: la gonorrea porque suele no presentar síntomas en la mujer o estar enmascarada con los signos de otras bacterias (por ejemplo, la chlamydia) y la sífilis porque la lesión puede no estar a la vista de la paciente (en el hombre es fácil de detectar porque siempre se pone de manifiesto por su ubicación en el glande o en el pene). De no detectarse y tratarse a tiempo pueden llegar a tener consecuencias graves.

Síntomas: la gonorrea se puede detectar con la aparición de un descarga de flujo amarillento y dolor al orinar. Por lo general, estos síntomas aparecen entre los cinco y siete días a partir del contacto sexual.

Los síntomas de la sífilis empiezan con la aparición de una llaga pequeña en la zona genital y puede haber hinchazón de los ganglios.

Tratamiento: En los dos casos se recurre a un tratamiento con antibióticos específicos, durante un tiempo prolongado, que aplicados en una etapa temprana suelen terminar con el problema.

Herpes

El herpes genital, o herpes II (HSV), es una forma del virus herpes que causa llagas alrededor de los genitales; actualmente es la segunda enfermedad de transmisión sexual más frecuente, especialmente entre las mujeres. El herpes se contagia a menudo, aunque no siempre, a través del contacto sexual.

Hay que tener en cuenta que una vez que se han presentado las llagas, el virus permanece en el organismo y puede reactivarse cada vez que la persona está abatida, sometida a estrés, con fiebre o con alguna herida abierta. La mujer con herpes contagia desde el primer momento en que aparecen los síntomas hasta que las llagas cicatrizan por completo.

Síntomas: el primero es una sensación de cosquilleo o ardor, seguida de llagas llenas de líquido que estallan para formar úlceras, que luego se recubren de una costra y cicatrizan. Es posible que se presenten sensibilidad en los ganglios inguinales, jaqueca y sensación de debilidad general. Esta infección puede durar hasta tres semanas.

Tratamiento: el herpes todavía no es curable, pero puede controlarse usando algunos medicamentos específicos.

Verrugas genitales (HPV)

Hasta hace pocos años, las verrugas genitales causadas por el papiloma virus humano (HPV) eran consideradas una molestia menor. Hoy, sin embargo, se las toma mucho más en serio debido a que la padecen el 4 por ciento de la población femenina mundial.

Uno de los rasgos más insidiosos del virus es que, a pesar de que algunos tipos causan verrugas visibles en los genitales, un gran número de verrugas son internas, invisibles y permanecen latentes. Mantener relación sexual con una pareja infectada es la principal forma de transmisión.

Síntomas: usualmente aparecen entre tres semanas y nueve meses después del contacto. Las verrugas empiezan como pequeñas zonas duras e indolores alrededor del orificio vaginal, en la vagina, el cervix y alrededor del ano. La infección con HPV puede diagnosticarse mediante una colposcopia.

Tratamiento: se pueden utilizar la crioterapia, el láser o las topiaciones con soluciones especiales, de acuerdo a la localización y el tamaño de las verrugas.

Asesoramiento: Doctor Eduardo Aun, ginecólogo y obstetra.



para
panaderías
ABEL Hnos.

Cno. General Belgrano
km.17,2
Quilmes Oeste
Tel. 250-6174



**CONTROLES
REMOTO**

**REPARACION
Y SERVICE**

controlarte

LOMAS TV
Tel. 243-0157
H. Yrigoyen 8671

ADROGUE TV
Tel. 293-5503
Somellera 694
e/ Spiro

La ocupación de la Embajada del Japón en Lima, a fines de 1996, por el Movimiento Revolucionario Túpac Amaru del Perú, ha llevado a las primeras planas de la prensa internacional el nombre del legendario revolucionario indígena que estremeció al colonialismo español en el siglo XVIII. En Perú, y también en varios países de la América Latina, la palabra **tupamaro** tiene que ver, desde los albores de la conquista europea del Continente, con las luchas autóctonas y nacionales contra la dominación extranjera y las más inhumanas formas de explotación.

Las primeras alusiones a este término hay que rastrearlas en los primeros tiempos de la invasión europea a América. Después de la conquista española del Imperio incaico, encabezada por Francisco Pizarro, el gobernante indígena Manco Capac huyó del Cuzco, capital del Tahuantinsuyo, y se refugió en la apartada fortaleza de Machu Picchu, situada en la región montañosa de Vilcabamba. Desde esas inaccesibles cuspides andinas, el Inca dirigió la resistencia contra el invasor español, levantando con ese fin un ejército de miles de indígenas. Incluso las fuerzas de Manco Capac llegaron a poner sitio al Cuzco y Lima durante tres meses, aunque al final debieron retirar-

se hacia Vilcabamba.

En 1542 los partidarios del conquistador español Diego de Almagro, derrotados por los seguidores de Pizarro -que había muerto un año antes-, encontraron refugio en Machu Picchu, donde fueron acogidos sin reservas por Manco Capac. Poco después, y por una nimia discusión durante un juego de ajedrez, un refugiado almagrista apunhaló al Inca que les había protegido. Como resultado, todos los españoles escondidos en Vilcabamba fueron exterminados.

El lugar del monarca indígena asesinado fue entonces ocupado por su hijo Sayri Túpac. Inexplicablemente Sayri fue atraído por los conquistadores a Lima mediante halagos y promesas. Allí se bautizó y, tras recibir el título de Cuzle Orpesa, hizo renuncia de todos sus derechos de gobernante en favor del Rey de España.

Conocida en Vilcabamba la traición de Sayri, su hermano Titu Cusi Yupanqui fue elegido Inca en 1560. A diferencia de su antecesor, este jefe indígena guerreó contra los conquistadores durante un tiempo, aunque en 1568 también abandonó la resistencia a los españoles y se entregó, aceptando su bautizo cristiano con el nombre de Diego de Castro. Por este motivo fue su sucesor y hermano menor, Túpac Amaru, el único Inca que luchó contra el colonialismo español hasta sus últimas consecuencias. Túpac Amaru, primer Inca que llevó este nombre, se enfrentó a los invasores del Imperio incaico hasta 1572, año en que, después de ser capturado, fue ejecutado por sus enemigos en el Cuzco. Con su muerte terminó la sucesión de gobernantes incas de Vilcabamba, aunque esta fortaleza, oculta en la sierra andina, permanecería fuera del alcance de los españoles durante toda la época colonial. El Inca Garcilaso de la Vega en su *Historia General del Perú* ha dejado un estremecedor relato de la muerte de Túpac Amaru.

"Al pobre príncipe (se refiere a Túpac Amaru) sacaron en una mula, con una soga al cuello y las manos atadas y un pregonero delante, que iba pregonando su muerte y la causa de ella, que era tirano, nador contra la corona de la Magestad Católica.

Los indios, viendo su Inca tan cercano a la muerte, de lástima y dolor que sintieron levantaron otro mormollo, vozera, gritos y alaridos, de manera que no se podían oír. Los sacerdotes que hablaban con el príncipe le pidieron que mandase callar

El legado de Túpac Am

aquellos indios. El Inca alzó el brazo derecho con la mano abierta, y la puso en derecho del oído, y de allí la bajó poco a poco, hasta ponerla sobre el muslo derecho. Con lo cual, sintiendo los indios que les mandaba callar, cesaron de su grito y vozera, y quedaron con un silencio, que parecía no haber ánima nacida en aquella ciudad (...). Luego cortaron la cabeza al Inca, el cual recibió aquella pena y tormento con el valor y grandeza de ánima que los Incas y todos los indios nobles suele recibir cualquier inhumanidad y crueldad que les hagan (...)" (sic).

Después del asesinato del primer Tupac Amaru se sucedieron revueltas y diferentes movimientos de rebeldía protagonizados por la población indígena del Virreinato del Perú, pero la mayor de todas las sublevaciones anticolonialistas estalló en los Andes peruanos a mediados de 1780. Dio inicio a los acontecimientos la acción insurreccional de los hermanos Chumi-Tomás, Dámaso y Nicolás- en agosto de ese año, quienes ocuparon Chayanta (hoy en Bolivia), junto a otras zonas vecinas, tras haberse levantado en armas contra los desmesurados impuestos -incrementados entre 1777 y 1779- y los constantes abusos de los corregidores españoles.

El movimiento no cobró su verdadero ímpetu hasta que se incorporó José Gabriel Condorcanqui, cacique de Tungasueca, el 4 de noviembre de 1780. Al parecer, este cacique era descendiente en línea materna del último Inca de Vilcabamba, Túpac Amaru, de quien tomó el nombre para indicar la continuidad de la resistencia anticolonial. Por tal motivo, Condorcanqui, reivindicó para sí la denominación de su heroico antepasado y se lanzó a la lucha contra opresión de su atribulado pueblo.

Entre las primeras acciones del segundo Túpac Amaru estuvo la abolición de los repartimientos -distribuciones forzadas de mercancías superfluas

entre los indígenas- llevadas a cabo por los corregidores. El nuevo Inca también dispuso la abolición del tributo, la mita y el diezmo. Además llegó a prometer la libertad para los negros esclavos de la costa.

Cuando Túpac Amaru decidió su incorporación al movimiento de los hermanos Catari ajustició al sanguinario corregidor Arriaga, de la provincia de Tinta, y después levantó un impresionante ejército indígena. Tras obtener una indiscutible victoria en la batalla de Sangarara, Túpac Amaru llegó a sitiar el Cuzco. Pero sus improvisadas tropas estaban mal armadas y desorganizadas, mientras que los virreyes del Perú y Buenos Aires concentraban en su contra todas las fuerzas militares disponibles.

La contraofensiva colonialista se inició a mediados de marzo de 1781, cuando salió del Cuzco -cuyo cerco había sido temporalmente abandonado por los sublevados- un poderoso ejército español al mando del Mariscal José del Valle. Derrotadas las fuerzas indígenas el 6 de abril, Túpac Amaru fue apresado en Langui. La sentencia no se hizo esperar y el 18 de mayo el valiente rebelde era descuartizado en la plaza pública por cuatro caballos que tiraban de sus miembros en direcciones contrarias. Su familia tampoco escapó al suplicio y a la muerte, como se puede apreciar en este impresionante testimonio, que citamos íntegramente, de un testigo ocular del trágico final del último Inca:

"El viernes 18 de Mayo de 1781, después de haber cercado la plaza con las milicias de esta ciudad del Cuzco, que tenían sus rejas y algunas linternas de fuego, y cercado la horca de cuatro caras con el cuerpo de mulatos y Huamanguinos; arreglados todos con fusiles y bayonetas caladas, salieron de la Compañía, nueve sujetos que fueron los siguientes: José Verdejo, Andrés Castelo, un zambo, Antonio Oblitas (que fue el verdugo que ahorcó al general Arriaga), Anto-



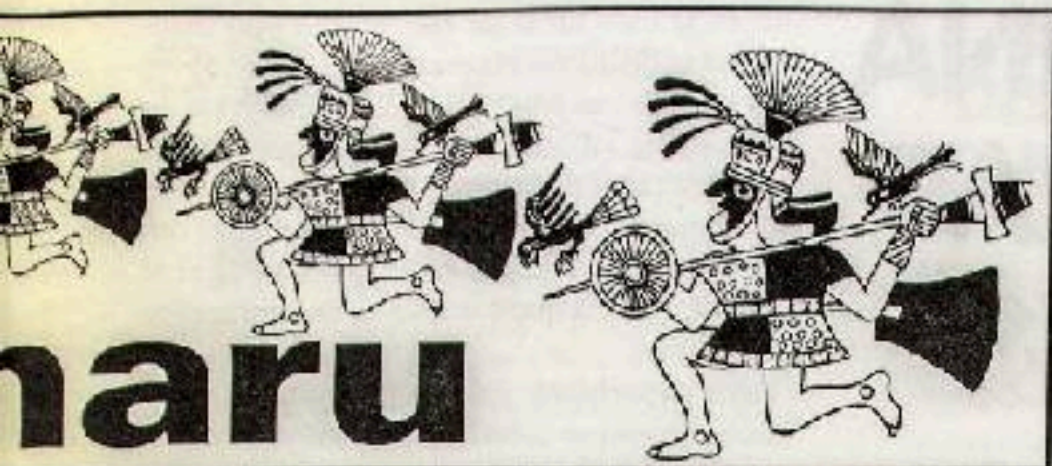
Roberto Lucero

reparaciones de máquinas
de panadería y confitería
compra / venta
mantenimiento integral
Ramirez 4468
Calzada
Tel 291-5111

MADERERA VERA

techos - encofrados - machimbre - pino - madera dura - curados
membranas - fieltros - telgopor
precios módicos

República Argentina 1739 - Calzada - Tel. 236-1400



no Bastidas, Francisco Túpac Amaru, Tomasa Condemaita, cacica de Acor, Hipólito Túpac Amaru, hijo del traidor, (sic), Micaela Bastidas, su mujer, y el insurgente José Gabriel. Todos salieron a un tiempo, y una tras otra venían con sus grillos y esposas, metidos en unos zurrones, de éstos en que se trae yerba del Paraguay, y arrastrados a la cola de un caballo aparejado. Acompañados de los sacerdotes que los auxiliaban, y custodiados de la correspondiente guardia, llegaron todos al pie de la horca, y se les dieron por medio de dos verdugos las siguientes muertes.

A Berdejo, Canelo y a Bastidas se les ahorcó llanamente; a Francisco Túpac Amaru, tío del insurgente, y a su hijo Hipólito se les cortó la lengua antes de arrojarlos de la escalera de la horca; y a la india Condemaita se le dio garrote en un tablado, que estaba dispuesto con torno de fierro que a ese fin se había hecho, y que jamás habían visto por allí: habiendo el indio y su mujer con sus ojos elevar estos suplicios hasta en su hijo Hipólito, que fue el último que subió a la horca. Luego subió la india Micaela al tablado, donde asimismo a presencia del marido, se le cortó la lengua, y se le dio garrote, en que padeció infinito porque, teniendo el pescuezo muy delicado no podía el torno ahogarla, y fue menester que los verdugos, echándole lazos al pescuezo, tirando de una y otra parte, y dándole patadas en el estómago y pechos, la acabaron de matar. Cerró la función el rebelde José Gabriel, a quien se le sacó a media plaza; allí le cortó la lengua el verdugo, y despojada de los grillos y esposas, lo pusieron en el suelo: mirando a las manos y pies cuatro lazos, y asidos estos a la cincha de cuatro caballos, tiraban cuatro menizos a cuatro distintas partes: esperando que jamás se había visto en esta ciudad. No se si porque los caballos no fuesen muy fuertes, o el indio en realidad fuese de

fierro, no pudieron absolutamente dividirlo, después de un largo ralo lo tuvieron tironeando, de modo que lo tenían en el aire, en un estado que parecía una araña. Tanto que el Visitador, movido de compasión, porque no pareciese mas aquel infeliz despachó de la Compañía una orden, mandando le cortase el verdugo la cabeza, como se ejecutó. Después se condujo el cuerpo debajo de la horca, donde se le sacaron los brazos y los pies. Esto mismo se ejecutó con la mujer, y a los demás se les sacaron las cabezas para dirigirlas a diversos pueblos. Los cuerpos del indio y su mujer se llevaron a Picchu, donde estaba formada una hoguera, en la que fueron arrojados y reducidos a cenizas, las que se arrojaron al aire, y al riachuelo que por allí corre. De este modo acabaron José Gabriel Túpac Amaru y Micaela Bastidas, cuya soberbia y arrogancia llegó a tanto, que se nombraron reyes del Perú, Chile, Quito, Tucumán, y otras partes, hasta incluir el gran Paísi, con locuras a este tono.

Este día concurre un crecido número de gente, pero nadie grita, ni levanta una voz: muchos hicieron reparo, y yo entre ellos, de que entre tanto concurso no se veían indios, o lo menos en el traje mismo que ellos usan, y si hubo algunos, estarían disfrazados con capas o ponchos. Suceden algunas cosas que parecen que el diablo las trama y dispone, para confirmar a estos indios en sus abusos, agüeros y supersticiones. Dígolo porque, habiendo hecho un tiempo muy seco, y días muy serenos, aquel amaneció tal torbellino, que no se le vio la cara al sol, amenazando por todas partes a llover; y a la hora de las 12, en que estaban los caballos estirando al indio, se levantó un fuerte refregón de viento, y tras este aguacero, que hizo que toda la gente, y aun las guardias se retirasen a toda prisa. Esto ha sido causa de que los indios se hayan puesto a decir, que el cielo y los ele-

mentos sintieron la muerte del Inca, que los españoles inhumanos e impíos estaban matando con tanta crueldad" (sic).

La terrible desaparición de Túpac Amaru no provocó el fin de la insurrección, justamente evaluada por algunos historiadores como una verdadera guerra campesina. La dirección de la rebelión quedó en manos de su hermano Diego Cristóbal Túpac Amaru y su centro se trasladó al Cuzco, extendiéndose a una parte de la sierra altoandina y al sur. Los indígenas llegaron incluso hasta las puertas de la ciudad de Lima. Paralelamente otro jefe rebelde, Julián Túpac Catari, al frente de más de 40 mil indios, rodeaba La Paz, la que mantuvo bajo asedio durante largos meses, lo que se considera el acontecimiento militar más importante de la gran rebelión indígena de 1780-1781. Capturado Túpac Catari por los españoles en noviembre de 1781 fue ejecutado con un suplicio similar al de Túpac Amaru.

Para aplacar el movimiento rebelde, la Corona suprimió la institución de los aborrecidos corregidores -sus funciones fueron asumidas por los intendentes- y prometió la supresión de la mita. Esas obligadas concesiones, unidas a una cruel represión, permitieron al poder colonial terminar por controlar la situación. El último episodio de la rebelión indígena se produjo el 15 de febrero de 1783 cuando fue capturado en Tinta, Diego Cristóbal Túpac Amaru. Según relata el historiador Boleslao Lewin en su clásico libro *La rebelión de Túpac Amaru*: "Sus familiares, desde los más cercanos hasta los más lejanos, como también sus servidores y los otros jefes de la rebelión -menos Andrés Túpac Amaru, sobrino de José Gabriel, y el hijo de éste Mariano, apresados en Lima el 27 de febrero- fueron cayendo en manos de los españoles durante los meses de febrero, marzo y abril. La horribles sentencia contra Diego Cristóbal y los principales jefes indígenas fue pronunciada el 30 de julio o el 1 de agosto. Cuando se habla de la sublevación de Túpac Amaru se tiene presente, casi siempre, el proceso y las ejecuciones de 1781, cuando fue descuartizado y sometido a un suplicio horrendo el inca José Gabriel Túpac Amaru, su esposa Micaela Bastidas y su hijo Hipólito. Pero procesos y ejecuciones relacionados con el movimiento encabezado por Túpac Amaru hubo varios, antes de esa fecha y en fechas posteriores. El más importante, y el que nos ocupa aquí, es el de Diego Cristóbal, que tuvo lugar en 1783. Con



el mismo proceso, o mejor dicho, con los acontecimientos cuya consecuencia fue, está vinculado al destino de arriba de un centenar de familiares y allegados de los Túpac Amaru, entre ellos el del hijo de José Gabriel, que a la edad de nueve años presencié la muerte horribles de sus padres en la plaza mayor del Cuzco".

El movimiento liderado por José Gabriel Condorcanqui repercutió en diferentes lugares de Hispanoamérica, al extremo que se registraron sublevaciones tupamaristas criollas en lugares tan distantes como el Virreinato de Nueva Granada o en el Norte del Virreinato del Río de la Plata. Desde entonces el término *tupamaro* quedó como un símbolo, asociado a las luchas revolucionarias y populares de los pueblos latinoamericanos, tal como lo esgrimirían a principios de la década de los setenta de este siglo los guerrilleros urbanos uruguayos y en la actualidad el Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) del Perú.

Sergio Guerra Vilabuy

Fuente: *Ko'eyu Latinoamericano*.

LA MURALLA

LLAMENOS Y PARTICIPE JUNTO A NOSOTROS

FM SUBURBANA 96.3 MHZ

Todos los viernes de 20 a 22 hs

tel: 236-3319 / 236-3320

DIETETICA naturalmente

alimentos naturales
productos para diabéticos y celíacos
información nutricional
asesoramiento gratuito
Gorriti 555 (casi Espora)
Adrogué
a 3 cuadras Hosp. L. Malendres

Herrería de Obra

especialistas en puertas
rejas y frentes
colocación en obras sin cargo
precios accesibles
Pampa 1490 - San José
Tel. 291-3966

Este artículo tiene la intención de reivindicar a esa Medicina campesina, que por tanto tiempo viene ayudando a la gente del campo. Una medicina que no tiene escuela, que se transmite de generación en generación, que es el saber natural producto de vuya a saber qué antiguas experiencias indígenas.

La Medicina académica, que en las grandes ciudades tiene tanto predicamento por su innegable eficiencia, se ha ido alejando de las primitivas prácticas en su afán de evolución, habiendo llegado a tal punto de complejidad que a veces por curar un mal acarrea otro.

Aquella vieja Medicina vigente hoy en el campo, encierra sabias recetas que sería deseable que nuestros académicos las tuvieran en cuenta por su doble acción sobre el organismo. Ya hay algunos que, curiosos del saber popular se han acercado a ese acervo cultural y las están aplicando. Comenzaremos a nombrar algunos yuyos que actualmente se usan en Santiago del Estero. Estos yuyos son todos silvestres; sólo hay que saber qué yuyo sirve, para qué y cómo hay que prepararlo.

Empezaremos hablando del **quimpi**; este yuyo sirve para curar la tos. Se lo hace hervir y se lo toma como un té. Si la tos fuera convulsa, se cura tomando leche de burra. Es una leche excesivamente dulce que se la toma cruda enseguida de ordeñar y con una o dos veces, ya se cura la tos.

Paicku: a este yuyo se lo hierva y se lo toma para el malestar de estómago, endulzado con azúcar quemada en brasas de leña. En caso de no haber brasas de leña, se usarán brasas de carbón.

El poleo: es digestivo. Se lo hierva y se lo toma preferentemente amargo. Esta planta crece hasta llegar al tamaño de un arbusto.

La malva: se la hierva, se la enfría y se la usa en enemas para la fiebre intestinal, por ser refrescante.

El vinal: es un árbol grande que tiene unas espigas de 10 a 15 cm. de longitud, puntiagudas y huecas por dentro. A las hojas verdes y amarillentas se las muele; se moja esa pasta con un chorrito de agua y en el jugo que largan se empapa un algodón que se gotea en los ojos para la conjuntivitis o mal de ojo. Con la misma agua se lavan las pestañas peguntadas y en dos o tres días desaparece esta molesta enfermedad.

La Jurilla: es un arbusto que da una fragancia muy agradable cuando se la quiebra o se arrancan sus hojas. Alivia el reumatismo con baños que se dan con el agua hervida y enfrida de las hojas.

La levadura de cerveza: que todos conocemos

MEDICINA POPULAR

*Los yuyos
medicinales
que se usan en
Santiago del Estero*

Hipólito Tolosa

del pan sirve para acelerar la madurez del forúnculo o "chupu" como lo llamamos. Se la muele y se le agrega agua quedando como una pomada que se aplica en el "chupu". También la semilla del zapallo mascada sin cáscara se la aplica donde el forúnculo comienza a hacer punta.

A los chicos flaquito o raquíticos se los cura poniéndolos dentro de la panza de una vaca recién carneada. Se los tienen desnudos en medio



de ese estiércol tibio hasta que comienza a enfriarse. Al poco tiempo se empieza a ver el adelanto de la criatura.

Sunca: se la llama a la barba de choclo o maíz. Tomando el agua en la que se ha hervido la sunca, se hace un buen lavaje de riñones por el efecto diurético que tiene.

El guaycurú: se caracteriza por ser pura raíz, que se hierva y se toma como té que alivia los espasmos asmáticos.

El torongil: sucede que a veces comemos comidas pesadas que dificultan la digestión. En estos

casos se hace un té de este yuyo e inmediatamente se disipa ese malestar.

La tusca: es un árbol y florece en primavera. La flor de este árbol sirve para tomar como té común, en casos de un amor imposible; por ejemplo alguien se enamora de ella o de él, y el otro no le corresponde. En estos casos toma el té. Hay otra receta que consiste en encontrar el reemplazante.

Yuyu rupachicoj: palabra quechua que quiere decir "yuyo que quema". Es la comunmente llamada ortiga. Con ese yuyo se castiga los sabaliones como si fuera un latiguño; esta activa la circulación y en 8 o 10 días desaparece.

Para aquellos que no han tenido la oportunidad de vivir en el campo, estas curaciones con yuyos silvestres a simple vista les parecerá algo ficticio. Pero puedo asegurar que todo lo que digo lo he vivido. Estoy contando la historia de cómo vive el campesino que no conoce Doctor en Medicina y que siempre ha usado esos métodos para combatir las enfermedades comunes. Hay otros modos de curar que por no basarse en yuyos hoy no contaré.

Para suplantar al médico científico, hay un personaje que es el curandero o curandera. Yo creo fehacientemente que estas personas son poseedoras de un sexto sentido desarrollado, que le permite recibir y transmitir al paciente con toda seguridad y acierto.

Una de las técnicas que yo he visto usar a estos señores es mirar el orín del paciente que está en una botella. Con sólo mirarlo le van haciendo todo el diagnóstico, algunos le dicen por qué y de dónde le vino la enfermedad y otros sólo se limitan a indicarle el medicamento.

Habría que reconocer este don natural, que se suele descalificar primero por desconocimiento de las autoridades y segundo, por la imprudencia de algunos infiltrados que creyendo poseer poderes han cometido errores.

Ahora les contaré una anécdota de mi hermano, cuando adolescente, que quiso probar cuánto sabía uno de los curanderos que se llamaba Don José Aparicio Anríquez. Le llevó entre varios orines, el orín de una cabra pero etiquetada con el nombre de una persona. El curandero al recibir las botellas, una vez dadas las indicaciones de medicamentos para todos los otros pacientes, miró el contenido de la botella y para gran sorpresa del travieso adolescente, le dijo: "mirá muchacho, tu cabra está empastada". En ese momento supongo que habrá querido que lo tragara la tierra.

Fuente: Huaco, Lazo Americano

¡BASTA LA SALUD!... ¿BASTA?

Una pregunta para respondernos y muchas más para hacernos

F.M. SUBURBANA 96,3

Todos los Jueves de 22 a 24 hs.

Conducen

Laura Orsi y Scheimberg

tel: 236-3319 / 236-3320

*tres chicas manejan tu
colectivo*

La Guagua

todos los sábados

de 15 a 16 hs.

por FM Suburbana 96,3

Tel. 236-3319

236-3320

Estudio Jurídico

Alicia Beatriz Metallo y Asociados

Abogada

Lunes a Viernes de 18 a 21 hs.

Alsina 1610 - Burzaco

299-5955

SOCIALES DEDICATORIAS FAMILIARES '97



El 26/8 cumple 15 años Paola Soledad Verdun. ¡Muy feliz cumple Paola! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá y todos tus hermanos. Calzada.

El 27/8 cumple 12 años Romina Mariela Verdun. ¡Muy feliz cumple Romina! Te desean muy cariñosamente tu mamá, tu papá y todos tus hermanos. Calzada.

El 14 del 8 cumple 6 años Juan Cruz. ¡Muy feliz cumple Juan! Te desean cariñosamente tu mamá Mirta, tu papá Carlos y tus hermanas Florencia y Gabriela. San José.

El 31/8 cumple 24 años Maqueto Ramón Fernández. ¡Feliz cumple Maqueto! Te desean afectuosamente la banda del padre.

El 27 del 8 cumple 27 años Marcelito Pérez. ¡Feliz cumple Marcelito! Te desean afectuosamente tu papá, tu mamá tus hermanas, tu abuelo y sobrinos. San José.

El 27 cumple 15 años Carlos Maxi Centurión. ¡Felicidades! Te desean cariñosamente siempre tu mamá Marta, tu papá Nino y tu hermano Omar. José Mármol.

El 20 del 8 cumple 25 años Omar Centurión. ¡Felicidades! Siempre Omar, te desean cariñosamente tu papá Nino, tu mamá Marta y tu hermano Maxi. José Mármol.

El 30/7 cumple años María Ayala. ¡Muy feliz cumple María! Te desean cariñosamente tus hijos Omar y Maxi y tu esposo Nino. J. Mármol.

El 27/8 cumple 23 años Orlando Giménez. ¡Feliz cumple Orlando! Te desean cariñosamente tu mamá Norma, tu papá Beto y tu hermano Diego. Calzada.

El 4/8 cumple 7 años Leonor Fabiana Rosenfeld. ¡Muy feliz cumple Leonor! Te desean afectuosamente tu abuelo Ada, tu abuela Bety y tus tíos Don Omar y Chayote.

El 10/8 se cumplen las bodas de oro entre Alberta López y Ramón Baez. ¡Felicidades! Los desean afectuosamente sus hijos: Pety, Raulina y Luisa, sus nietos y yernos. Mármol.

El 2/8 cumple 21 años Fernando Izaurralde y Néstor Acedo. ¡Muy feliz cumple Fernando! Te desean cariñosamente Mariana, padres y amigos. Mármol.

El 8/8 cumple años Fabiana Rodríguez. ¡Feliz cumple Fabi! Con mucho amor. Custavo, Chayote.

El 2/8 cumple 4 años Andrea Elizabeth Calzadilla. ¡Muy feliz cumple Andrea! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá y tu hermanito Pto. Argentino. San José.

El 27/7 cumple 5 años Laura Palacios. ¡Muy feliz cumple Laura! Te desean siempre cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanas y abuelos. Mármol.

El 20/4 cumplió 1 año Ayelen Adriana Amarilla. ¡Muy feliz cumple Ayelen! Te desean dulcemente tu mamá, Mabel, tu papá Orlando y tus hermanos: David, Damián y María.

El 7 del 7 cumplió 13 años Daniela Soledad Hinojosa. ¡Felicidades Daniela! Te expresan cariñosamente tu mamá Taté y Francisco. Calzada.

El 12/3 cumple años Rosa D'Onofrio. ¡Felices momentos! Te desean cariñosamente tus hijos Daniela y Emileto. Calzada.

El 27/7 cumple años Dora Margarita Soria. ¡Muy feliz cumple Margarita! Te desean cariñosamente tu esposo, tus hijos y nietos. San José.

El 12/7 cumplió 2 años Lucas Nicolás Volante. ¡Muy

feliz cumple Lucas! Te desean cariñosamente tu mamá Paola, tu papá Horacio y tu hermanito Matías. Calzada.

El 17/8 cumple 5 años Cristina Damián Fernández. ¡Muy feliz cumple Cristina! Te desean cariñosamente tu mamá Silvia, tu papá Walter, tu hermanita Daniela y tus abuelos. Mármol.

El 21/6 cumplió años, Cristina Wolf. ¡Muy feliz cumple Cristina! Te desean cariñosamente tus hijos Verónica y Valeria. San José.

El 21/6 cumple 12 años Verónica Wolf. ¡Muy feliz cumple Verónica! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, todos tus familiares, Eduardo, José y Hugo, todos los chicos. B. Chayote.



El 14/4 nació María Lucía Rodríguez con 3.780 kilogramos a las 19:45 hs. En Capital Federal. Feliz y vital crecimiento María, te desean muy cariñosamente tu mamá Laura, tu papá Miki y tu hermano Julián. Adrogue.

El 5/7 se cumplió el 14 aniversario matrimonial entre Silvia Méndez y Carlos Pérez. ¡Felicidades! Te desean cariñosamente sus hijos Néstor, Gerardo y Patricia y todos sus amigos. San José.

El 30/6 cumple años Delfa María Rodríguez. ¡Felicidades Delfa! Te desean muy cariñosamente tu esposo Cavaldo y tus hijos Matías, Fabián y Fernanda. Calzada.

El 30/8 cumple 12 años Juana Piquet. ¡Feliz cumple Juana! Te desean cariñosamente tu mamá Delfa, tu papá y tus hermanas, tu bisneta y yernos. Calzada.

El 29/6 nació Daniela Beatriz Almirón, a las 11:00 hs. Con 3.800 kg. feliz y vital crecimiento Daniela te desean cariñosamente Pitu, Oscar, tu mamá, Mirta y papá Daniel y todos tus tíos. Calzada.

El 4/6 cumplió años Leonor Rosenfeld. ¡Felicidades Leonor! Te desean cariñosamente tu abuelo Ada, tu abuela Bety, tu tía Pami, do Beate y Roberto. Calzada.

El 14/6 cumplió 6 años Ada Rosenfeld. ¡Felicidades Ada! Te desean cariñosamente tu esposo Beto, sus hijos Beto, Roberto y Patri. Calzada.

El 12/8 cumple 59 años, Hipólito Roldán. ¡Muy feliz cumple Hipólito! Te desean cariñosamente tu esposa, tus hijos, tus nietos, nietas y yernos. Calzada.

El 25/8 cumple 11 años Nadia Carolina Araujo. ¡Muy feliz cumple Nadia! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanas, tus abuelos, tíos y primos. Calzada.

En el día del niño, en tu día además de todos los días venideros te desean cariñosamente, Felicitades Sergio. Tu mamá, tu papá y tus hermanos. Mármol.

El 23/6 nació Martín Nicolás Troncoso. Su peso fue 3.730 kg. ¡Feliz y vital crecimiento Martín! Te desean muy cariñosamente, tu mamá Fabiana, tu papá Miguel y tus hermanitos Miguel y Marcela. Mármol.

El 14/8 cumple 7 años Eliana Emileto Avila. ¡Feliz cumple Eli! Te desean muy cariñosamente tu mamá Celis, tu papá Ricardo, tus hermanas Milton y Nina, tu abuelo Mami y tío Omi. San José.

El 19/8 cumple 10 años Ricardo Enrique Estay. ¡Feliz cumple Ricardo! Te desean cariñosamente tu tío Ariel, tus tías Susana y Mónica, tus primos Juan, Matías y Johana y tu abuelo Ricardo. Calzada.

El 10/8 cumple 19 años Norma Oliva. ¡Felicidades Norma! Te desean afectuosamente esposo Ricardo y tus hijos. Calzada.

El 17/8 cumple 38 años Ricardo Félix Gómez. ¡Feliz cumple Ricardo! Te desean tu esposa Norma y tus hijos. Calzada.

El 19/8 cumple 37 años Adriana del Valle Gómez. ¡Muy feliz cumple Adriana! Te desean cariñosamente tus hermanas, tus sobrinos y tus padres Félix y Sara. Calzada.

El 24/8 cumple 11 años Romina Andrés Gómez. ¡Feliz cumple Andrea! Te desean afectuosamente Ariel, Susana, tu primera tía tía y abuelos Félix y Sara. Calzada.

El 15/8 a las 7:57 hs. Nació Lucas Gabriel Hernández, con 3.840 kg. ¡Feliz y vital crecimiento Lucas! Te desean cariñosamente tus tíos y abuelos. Calzada.

El 14/8 cumple 3 años Rebeca Leticia Fernández. ¡Muy feliz cumple Rebeca! Te desean cariñosamente tu mamá Marcela, tus hermanas, familiares y amigos. Pto. Argentino. San José.

El 21/4 cumplió 16 años Sergio Víctor Fernández. ¡Feliz cumple Sergio! Te desean cariñosamente tu mamá, tus hermanas, familiares y amigos. San José.

El 12/7 cumple 9 años Guillermo Ariel Fernández. ¡Feliz cumple Guillermo! Te desean cariñosamente tu papá Juan, tu mamá Rosa y tus hermanas. Calzada.

El 25/7 cumple 11 años Valeria Yanina Perreira. ¡Muy feliz cumple Valeria! Te desean cariñosamente tu papá, tu mamá y tus hermanas. Calzada.

El 30/7 cumple 4 años preciosos y divinos Franco Zurini. Papá, abuelos y hermanos te desean un feliz cumpleaños. Con amor, amor y cariño. Rivadavia 4095. Calzada.

El 3/8 Mariana Perro cumplió 8 años divinos y hermosos. Papá, hermanitos, tíos y abuelos te desean con gran amor un feliz cumpleaños. No me olvidés 5491. Chayote.

El 26/8 cumplirá 7 años preciosos y divinos Solange Ferro. Papá, hermanitos, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con inmenso amor. No me olvidés 5491. Chayote.

El 31/7 Juan Rodríguez cumplió 67 años jóvenes y hermosos. ¡Feliz cumpleaños! Te desean de tu hijo Bety y nietos. Con gran amor. Pto. Argentino. San José.

El 1/8 Rubén Martínez cumplió 24 años espléndida. Te desean con profundo amor a tu hijo, tu esposa Bety y con amor a tu hijo. Pto. Argentino. San José.

El 5/8 Cecilia Belén cumplió 12 años hermosa de vida. Tus tíos y primos te desean un feliz cumpleaños con gran amor. Pto. Argentino. San José.

El 7/8 Nely Giménez cumplió años. Te desean de todo corazón un feliz cumpleaños. Pto. Argentino. San José.

El 19/8 Rubén Martínez cumplió 42 años jóvenes y hermosos. Te desean con gran amor y cariño de todo corazón un feliz cumpleaños. Pto. Argentino. San José.

El 30/7 cumplió 4 años juveniles y llenos de esplendor. Alicia Pizutti. Tu esposa con profundo amor te desean un feliz cumpleaños como también tu hijo. Pto. Argentino. San José.

El 19/7 Zuri Casado cumplió 64 años y Cristóbal Gil cumplió 71 años el 20/7. Con gran amor y cariño tus hijos y nietos te desean un feliz cumpleaños. Nether 2980. Mármol.

El 5/8 cumplió 17 años Gustavo Cisneros. A tus hermanas años. Tus papá, hermanas, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños. San Martín 2897. Calzada.

El 18/8 Mario Dinero cumplió 19 hermosos años. Tus papá, hermanas y tíos te desean un feliz cumpleaños. Con amor y cariño.

República Argentina 668. Mármol. El 18/7 Diego Medina cumplió 4 años divinos y preciosos. Tus papá, hermanas y abuelos te desean un feliz cumpleaños con todo amor. Martín Arín 1015. Mármol.

El 30/7 Rubén Acosta cumplió 20 años hermosos. Tus papá, hermanas y tíos te desean de todo corazón un feliz cumpleaños. Santa Cruz 908. San José.

El 26/7 Cecilia Pereyra cumplió 12 años divinos y preciosos. Tus papá, hermanas, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con todo amor. Mitre 3740. Mármol.

El 25/7 Silvia Pereyra cumplió 22 años divinos. Tus papá, hermanas, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con todo amor. Mitre 3740. Mármol.

El 25/5 cumplió un año más hermoso de vida Gladis de Oliveira. Tu hermano Juan te desean con gran amor y cariño un feliz cumpleaños. Calle C. Saavedra y Laurensa. Paraná. Entre Ríos y Joaquín V. González. Pto. Argentino.

El 3/7 cumplió 77 años divinos y preciosos María Godoy. Tu esposa con inmenso amor. Te desean un feliz cumpleaños al igual que tu hijo, nietos y bisnietos. Chayote 785. Mármol.

El 29/7 cumplió 48 años juveniles y hermosos Alberto Aurenziano. Toda tu familia te desean un feliz cumpleaños. Con gran amor. Nether 2017. J.V. González 2022. Pto. Argentino.



El 20/8 Carolina Guzmán cumplió 15 años primaverales y esplendorosas. Que los cumplir feliz con gran amor y cariño el deseo de tu mamá, hermanas, papá, tíos y sobrinos. Sala 2524. Calzada.

El 29/8 Rosalía Varón cumplió 36 años juveniles y hermosos. Tu esposa con el más profundo amor te desean un feliz cumpleaños con gran cariño. Tus hijos, sobrinos, cuñados y suegros. Azopardo 1700. Calzada.

El 17/9 cumplirá 5 años divinos y preciosos Joana Wolkesser. Tus papá, Diego y Alejandra, tus abuelos y tíos te desean un feliz cumpleaños. Con amor y cariño de la familia Wolkesser. Ramírez 4885. Calzada.

El 20/8 cumplirá 4 años preciosos y divinos Miguel Zucchi. Tus papá, hermanitos, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños. De todo corazón. Mitre 5433. San José.

El 30/8 Marina Torra cumplió 3 años hermosos. Tus papá, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños. De todo corazón. Mitre 5433. San José.

El 5/7 cumplió 27 años Marcela Durán. Te desean con el más profundo amor te desean un feliz cumpleaños al igual que tus papá, hijos y hermanas. Mitre 5433. San José.

El 30/8 Rosa Guzmán cumplió 48 años juveniles y hermosos. Tu esposa con gran amor y cariño te desean un feliz cumpleaños. También tus hijos y nietos con todo amor. Benteveo 1022. San José.

El 25/8 cumplió 9 años hermosos y divinos. Tus papá, hermanas y tíos te desean de todo corazón un feliz cumpleaños. Benteveo 1022. San José.

El 24/8 festejarán el 51° aniversario de matrimonio María Angélica y Antonio Aurenziano. Las hijas, nietos y bisnietos los felicitan y desean que sigan cumpliendo aniversarios llenos de vida y felicidad. Nether y Chayote. Mármol.

El 15/8 se llevará a cabo el enlace de la Srta. Andrea Díaz con el joven Williams Tarena. El acto se realizará en el civil de la ciudad de San José. Estarán presentes sus padres y amistades. San Luis 416. Mármol.

El 13/7 Agustina Carlesso, cumplió 2 años divinos y preciosos. Tus papá, Walter Carlesso y Adriana Sandoval, te desean un feliz cumpleaños con amor. Surmiente 2240. Calzada.

El 5/8 Yamilé Ramos cumplió 3 años hermosos. Tus papá te desean un feliz cumpleaños a tus hermanitos, tíos y abuelos. Canal 5118. San José.

El 6/8 Fanny Ramos cumplió 7 años divinos. Tus papá, hermanitos, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños. Canal 5118. San José.

El 21/7 Maruella Ramoa cumplió 13 años primaverales. Tus papá, hermanas, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños. Mitre 5422. San José.

El 10/7 Daniel Lezama cumplió 28 años juveniles y hermosos. Tu esposa con el más tierno amor te desean un feliz cumpleaños a tus hijos, cuñados, hermanas, Rosana, Andrea y Camarillo. Mitre 5422. San José.

El 5/8 cumplió 32 juveniles años Claudia Ramos. Tu esposa con el más tierno amor te desean un feliz cumpleaños al igual que tu hijo Vanina, hermana y cuñados, todos con amor. Mitre 5422. San José.

El 24/8 cumplió 6 años divinos y preciosos Mario Niebla. Tus papá, hermanitos, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con gran amor y cariño. Paeffer 1361. Calzada.

El 25/8 Vanesa Miranda cumplió 13 angelicales años. Tus papá, abuelos, hermanas y tíos te desean un feliz cumpleaños. Con amor, amor y cariño. La Pampa 1547. Calzada.

El 16/7 cumplió 44 años llenos de esplendor Anacelli de Barón. Tu esposa con el más profundo amor te desean un feliz cumpleaños al igual que tus papá, hijos, hermanas y tíos. Avellaneda 3357. Calzada.

El 11/7 Emanuel Blanco cumplió 20 años hermosos. Tus papá, hermanas, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con todo el corazón. Avellaneda 3357. Calzada.

El 10/8 Loren González cumplió 48 años hermosos. Tu esposa con infinito amor te desean un feliz cumpleaños al igual que tus hijos. San. Lorenzo 4450. Calzada.

El 30/7 Walter Gómez cumplió 15 años divinos y preciosos. Te desean, mamá, hermanas, abuela, tíos y primos te desean un feliz cumpleaños con todo el amor. Bynon 4346. San José.

El 17/7 Chelisa cumplió 67 hermosos años, sus hijos Margi y Raúl, hermanas y nietos te desean un feliz cumpleaños con todo el corazón. Bynon 4948. San José.

El 27/6 Yélica Cabrera cumplió 11 años divinos y preciosos. Tus papá, de Raúl y Federico, hermanas y abuelos te desean un feliz cumpleaños con amor. Colón 3185. Calzada.

El 21/7 Luis Aguirre cumplió 44 juveniles años. Tu esposa con profundo amor te desean un feliz cumpleaños al igual que tus hijos con todo el corazón. Pampa 670. San José.

El 18/6 Maribel de Villar cumplió un año más hermoso de vida. Con el más tierno amor tu esposa te desean un feliz cumpleaños al igual que tu hijo y suegra. Zorral 3742. San José.

El 26/8 Zulema Ruiz cumplió 26 años tu esposa con profundo amor te desean un feliz cumpleaños a tus hijos, hermanas, tíos y primos. Zorral 3742. San José.

El 26/7 cumplió un año divino y precioso Laura Villar y soñaron la primera vez toda la familia que le desean un feliz cumpleaños con gran amor y cariño. Zorral 3742. San José.

El 21/7 Rodrigo Cariaga cumplió 2 años divinos y hermosos. Tus papá, hermanita, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con gran amor de corazón. Zorral 3742. San José.

El 11/7 Francisco Medina cumplió 5 años divinos y preciosos. Tus papá, hermanas, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con amor. Lavalle 916. Mármol.



El 1/7 Ingrid Pantoja cumplió un año divino y precioso. Tus papá, hermanas, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con gran amor. Río Negro 965. Mármol.

El 9/7 cumplió 12 años preciosos y divinos Cecilia Franco. Tus papá, hermanas, tíos, abuelos y amigos te desean un feliz cumpleaños con amor y cariño. Córdoba 536. Mármol.

El 27/7 Jonathan Cáceres cumplió 2 años preciosos y divinos. Tus papá, tíos, abuelos Lorenza y Nicolás, tus hermanitos te desean un feliz cumpleaños con todo amor y cariño. Tucumán y Rosales. Mármol.

El 3/8 cumplió 5 años hermosos y divinos Mario López. Tus papá, hermanas, tíos, abuelos Lorenza y Nicolás, te desean un feliz cumpleaños con amor y cariño. Tucumán y Rosales. Mármol.

El 15/8 cumplirá 4 años Yamilé López. Tus papá, hermanitos, tíos, abuelos Lorenza y Nicolás te desean un feliz cumpleaños con gran amor y cariño. Tucumán y Rosales. Mármol.

Magali Senatore cumplió 3 años preciosos y divinos. Tus papá, hermanas, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con todo el corazón. Avellaneda 3351. Calzada.

El 21/7 Natalia Noguera cumplió 9 años preciosos y divinos. Tus papá, hermanas, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con todo el corazón. República Argentina 1231. Calzada.

El 23/7 César A. Quilones cumplió 4 años de oro. Los papá, Camy y María José, los tíos y abuelos te desean con gran amor un mundo de felicidad en tu cumpleaños. Bouchard 3249. Mármol.

El 16/7 cumplió un año más hermoso de vida Graciela Ramirel. Tu esposa, con el más profundo amor te desean un feliz cumpleaños. También tus cuñados y sobrinos con gran cariño. Bouchard 3249. Mármol.

El 29/7 Patricia Toranzo cumplió 26 primaverales años. Tu esposa con el más tierno y fiel amor te desean un feliz cumpleaños al igual que tus papá, hermanas e hijos con todo el corazón. Tucumán 798. Mármol.

Chelisa Lorenza cumplió el 17/7 23 hermosos años. Tus papá, hermanas y cuñados te desean un feliz cumpleaños con amor. Misiones y Maratona. Calzada.

El 27/7 Luis Leyes cumplió 32 años juveniles, tu esposa con inmenso y tierno amor te desean un feliz cumpleaños. Lo mismo que tus papá, hijos, hermanas y suegros te desean. Catamarca 2455. Calzada.

El 15/8 Juan Leyes cumplió un año divino y precioso de vida. Tus papá, hermanas, tíos y abuelos te desean un feliz cumpleaños con todo el corazón. Catamarca 2455. Calzada.

El 24/8 Rodrigo Tavez cumplió 6 años divinos y hermosos.

sos. Tus papás, hermanos, tíos, primos y abuelos. Te desearon un feliz cumpleaños. Con todo el corazón. Lavalle 1180, Mármol.

El 28/8 Juan Zarate cumplió 21 años juveniles y hermosos. Tus papás, hermanos y sobrinos te desearon un feliz cumpleaños con todo el corazón. Byron 5117, San José.

El 14/7 Luis Olvera cumplió 36 años. Tu esposa con el más fiel y sagrado amor te desearon un feliz cumpleaños al igual que tus hijos de corazón.

El 11/7 Adán Usuna cumplió 69 años divinos y preciosos. Tus papás, hermanitos y abuelos te desearon un feliz cumpleaños con gran amor y cariño. San Martín 1502, Calzada.

El 10/7 Mariano Martínez cumplió 16 años juveniles y hermosos. Tus papás, abuelos, tíos, hermanitos te desearon un feliz cumpleaños con amor y cariño de corazón. Pampa 1509, San José.

El 22/8 Julio Martínez cumplió 13 años hermosos y divinos. Tus papás, hermanos, tíos y abuelos te desearon un feliz cumpleaños con todo el corazón. Pampa 1509, San José.

El 20/7 Paola Erion cumplió 16 años primaverales y divinos. Tus papás, abuelos, hermanos, tíos y abuelos te desearon un feliz cumpleaños con todo el corazón. Viento 4805, San José.

El 9/7 Benjamín Fraschini cumplió 15 juveniles y hermosos años. Todo 3°C te saluda y felicita

por tu cumpleaños. ¡Que los cumplas feliz! Fue el deseo de tus papás, hermanitos y familia con amor y cariño de corazón.

El 29/7 Clara Lis cumplió 22 años primaverales. Llenos de esplendor. Tu esposo con el más profundo amor. Te desearon un feliz cumpleaños al igual que tus papás, hermanos e hijos. Corrientes 719, Mármol.



El 11/7 Abel Aguirre cumplió 2 años divinos y preciosos. Tus papás, hermanitos, tíos, abuela y bisabuela te desearon un feliz cumpleaños con gran amor y cariño. Santa Ana 685, San José.

El 20/8 unánimes sus vidas Roxana y Jorge Paiz. Sus amigos les desearon muchas pero muchas felicidades. La especial Gustavo que será testigo de la ceremonia del civil. Coca y Horacio Amézcua. ¡Felicidades dulces! Divisoria 5327, San José.

El 29/7 cumplió 2 años Alan Bivina. Sus papás que lo quisieron mucho. Esteban y Penélopez.

sus abuelos, tíos, primos y tía. Amézcua te desearon muchas felicidades. A tu tío queremos. Divisoria 5327, San José.

El 23/8 cumplió 19 años juveniles y hermosos Leonardo Parra. Tus papás, hermanos y familia. Te desearon con amor y cariño. ¡Feliz cumpleaños! 25 de mayo y San Martín. Calzada.

El 28/8 cumplió 75 años Jorge Lloche. Toda la familia en pleno te desearon un feliz cumpleaños por tus 25 años hermosos. Con gran cariño. 25 de mayo y San Martín. Calzada.

El 19/7 a las 16hs. Será bautizada Rosarín Belén Segovia de 40 días de edad, en la iglesia "San José Obispo". Estarán presentes los papás, padrinos, hermano Juan Manuel y abuelo que desearon el buen nacimiento de Belén. Viento 4735, San José.

El 6/8 cumplió 23 años juveniles y preciosos Sonia de Herrera. Tu esposo con el más fogoso y fiel amor te desearon un feliz cumpleaños al igual que tus papás y hermanita Paola y Aranno. Con gran amor y cariño. Rivadavia 5352, Calzada.

El 19/8 Miriam de Ramos cumplió un año más hermano de vida. Tu hijo y suegros y esposa te desearon un feliz cumpleaños al más sagrado amor. Rivadavia 5656, Calzada.

El 17/8 Daniel Barrera cumplió 32 años juveniles y hermosos. Tu esposa con el más divino y

fel amor te desearon un feliz cumpleaños al igual que tus papás y tía. Todos de corazón. Rivadavia 5656, Calzada.

El 17/8 cumplió 34 preciosos años Jorge Lorenzo. Tus amigos Noguera, te desearon un feliz cumpleaños de todo corazón. Cervantes 2500, Rep. Argentina 1231, Mármol.

Para mis amigos Rodrigo, Roberto, Jorge, Beto, Augusto y Rigole con gran aprecio les desearon de todo corazón un feliz día del amigo. Gabriel Duarte, Murature y San Juan. Calzada.

El 6/8 Valeria Vilches cumplió 14 años hermosos. Tu mamá, hermanitos, tíos y abuelos te desearon un feliz cumpleaños. Piedra 1189, San José.

El 10/8 Víctor Vilches cumplió 16 años juveniles y hermosos. Tu mamá, hermanitos, tíos y abuela te desearon de corazón un feliz cumpleaños. Piedra 1189, San José.

Daniel Chazarreim cumplió 31 juveniles años el 24/8. Con el más ardiente amor te esposa te desearon un feliz cumpleaños. También le hicieron con mucho cariño tus papás, hijos y suegros. Bouchard 3354, Mármol.

El 30/8 cumplió 27 años llenos de esplendor Miriam Castel. Tu esposo con profundo amor te desearon un feliz cumpleaños como también tus hijos, tíos y abuela. Bouchard 3354, Mármol.

El 28/7 cumplió 35 her-

mosos años Pablo Rodríguez. Hermanos Marcelo y Oscar, mamá Tota, tu esposa Carmen, tus hijos Mariana, Emmanuel y Leandro y tu suegra Pilita desearon de todo corazón un feliz cumpleaños. Esmeralda 40, Quilmes Oeste, Salta 2324.

El 18/8 Elena Sánchez cumplió 75 divinos años. Tus hijos y nietos te desearon un feliz cumpleaños con amor y cariño. Tucumán 1138, Mármol.

El 25/8 Felipe Clavero cumplió 53 años juveniles. Tu esposa con el más sagrado y tierno amor te desearon un feliz cumpleaños a tus hijos y familia. Mendoza y Jorge. Mármol.

El 24/8 Yolanda de Clavero cumplió 48 esplendores años. Tu esposo con profundo amor te desearon un feliz cumpleaños al igual que tus hijos, mamá y familia. Mendoza y Jorge. Mármol.

El 30/7 cumplió 6 años divinos y preciosos Yoana D'Agostino. Tus papás, hermanitos, tíos y abuela te desearon un feliz cumpleaños con todo el corazón. Azopardo 4857, Calzada.

El 25/8 cumplió 16 años juveniles y hermosos Gabriel D'Agostino. Tus papás, hermanitos, tíos, abuela te desearon un feliz cumpleaños de todo corazón. Azopardo 4857, Calzada.

El 18/7 Adán Giménez cumplió 8 años hermosos y divinos. Tus tíos abuelos y mamá te desearon un feliz cumpleaños con gran amor y cariño. Byron 4046, San

José. El 20/8 Gastón Gómez cumplió 20 años hermosos. Tus papás, hermanitos, sobrinos y abuelos te desearon un feliz cumpleaños con amor y corazón. La Pampa 2549, Calzada.

El 11/7 cumplió 25 años Carlos Manuel Roldán. ¡Feliz cumpleaños Carlos! Te desearon cariñosamente tu mamá Margarita, tu papá Ramón y tu hermano Mauricio. Mármol.

Dedicatoria: Raimona P. Vázquez de Sterb. Cumplió el 29-6-80 años maravillosos y divinos, llenos de esplendor y vida! Por eso se festejó su aniversario en su domicilio Quintana 1244. Una hermosa concurrencia se hizo presente en esta fiesta para hacerle llegar sus augurios de larga vida en el futuro y para que esté siempre ¡linda y buena moza! Así lo expresaron todas sus amistades, sus hijos y nietos, cuñados Felisa, Roberto, Elda (sus hijos) con sus familias: Noemí, Miquichi, Pimto (cuñados) con sus familias, su hermano Armando, concurriendo todos una hermosa velada en la que Raimona nos alegró con una milonga "boliche el culo", que cantó con sobra y segura voz ¡Basta Raimona! Hasta el próximo cumpleaños y a preparar las canciones vocales. La hinchada Armando.

CLASIFICADOS-CLASIFICADOS-CLASIFICADOS-CLASIFICADOS

OFRECIDOS PEDIDOS

Fabricamos letieros luminosos y marquesinas. Tel. 293-6327. Omar, Calzada.

Se ofrece Sra. responsable para trabajos domésticos. Tel. 293-8921. Sra. Adriana.

Se ofrece chica joven, buena presencia y experiencia como dependiente de comercio. Llamar al Tel. 291-5443. Susana.

Se ofrece Sr. joven para trabajos de familia por hora efectivo. Rosa Acevedo. Jorge 3281. Tel. 448-7078.

Se ofrece Sra. joven con referencias para trabajos domésticos. Picaflor 1177, San José.

Se ofrece para todo trabajo doméstico, con experiencia, referencias, muy responsable. Catamaran 1552, San José. Tel. 219-3552.

Se realizan trabajos de mecánica y electricidad garantizados. Precios módicos. San Juan 1958. (y Solís). Tel. 219-4466.

Se ofrece joven de 24 años. Profesión carpintero y obras generales. Llamar San Luis 389. Tel. 219-3808. Pía Cruz. Mármol.

Realizo trabajos de corte y confección, trabajos generales, confecciones buzos y pantalones también para personas mayores. Bouchard 4361, La Rioja y San Juan.

Albañil general se ofrece. Murature 4473. Tel. 236-9433. Calzada.

Juan Gerez, albañil y mazonista en general. Murature 4473. Tel. 236-9433. Calzada.

Se ofrece plomero gasista, 42 años de experiencia a domicilio. D. Rocha 3938. Calzada. Tel. 291-2596.

Se ofrece electricista de instalaciones y arreglos en gral. Obras. San Juan 2223.

Servicio técnico T.V. color. Retiro y entrega a

domicilio. San Luis 736 de 8 a 12 hs. Tel. 219-2576.

Se ofrece electricista de obras y reparaciones en instalaciones de casas de familia, ventiladores de techos, porteros electrónicos y otros. Juan. Tel. 236-5175.

Modista en corte y confección, coloración de fierres y arreglos en gral. Tucumán 380 a García Sánchez y Amadeo. Mármol.

Se necesita tejedora a mano para suéteres y prendas de chicas, traer muestras. Mónica de L. a V. después de 17 hs. Centenario 2114. Calzada.

Mantenimiento integral, refacciones, plomería, gas, electricidad. Revestimientos, pinturas, empapelados y alfombramientos. Colocación y venta de membranas. Py y Margall 258. Mármol. Tel. 236-9656.

Enfermera las 24 hs. Presión arterial, curaciones, inyecciones. Nother 5134, San José.

Se ofrece electricista instalaciones y arreglos en gral. Obras. San Juan 2223. Calzada. Tel. 219-4390 de 8 a 22 hs.

Se realizan trabajos de albañilería, colocación, electricidad. St. Luis S. Peñañoza. Catamaran 1552. San José. Tel. 219-3552.

Se ofrece pintor. Realizo trabajos de pintura en gral. Rosales 4074.

Sra. Joven, buena presencia, solicita empleo p/ doméstico, dependiente de negocio o niñera. Valeria Bonardi, Misiónes 1176, S. José.

Se ofrece ayudante de cocina o mozo de mostrador. Nother 5040, Mármol.

Se ofrece para quehaceres domésticos y niñera, señora joven. Tel. 236-4921. Nother 5040. San José.

Se ofrece Sra. responsable p/ cuidar mayores y ama de casa. 291-4542. Sra. Matilde

Se ofrece oficial pintor. Responsabilidad y esmero. Llamar a Oscar Durio Maciel. Solís 2329. Tel. 291-4454.

Se ofrece maquinista armador de marroquinería completo. Azopardo 3926. Tel. 291-6090.

Se ofrece empleada dependiente de comercio con experiencia. Por hora, día o efectiva. Lamarque 4305, Adrogue. Tel. 264-6743.

Chica de 19 años dispone de tiempo suficiente para realizar actividades laborales administrativas secundario compl. 1er año psicopedagogía. Tel. 236-4503.

Se ofrece oficial albañil. Héctor Morales. Murature 1962. Tel. 219-3598. R. Calzada.

Se ofrece Sra. para dependiente de comercio. Herrería, almacén o verdulería. 42 años. Seriedad, experiencia y responsabilidad. Chubut 858, San José.

Se ofrece para tareas diversas, casero, vigilancia. San Juan 910. Tel. 264-3951. Mármol.

Capacidad laboral: administrativa (20) estudio secundario completo (bachiller). Tel. 236-4503. Lorena.

Mercedes Aurora Sotelo se ofrece administrativa, computación. Tel. 293-0879. Mármol.

Chica de 20 años con capacidad para desempeñarse con eficiencia en actividades administrativas. Bachiller completo. Tel. 216-2529.

Se ofrece Sra. buena presencia para ama de casa o dependiente de comercio, con experiencia. Por hora o efectivo. Canale 4644. Tel. 219-6231. San José.

Se ofrece oficial pintor con experiencia. Preguntar por Herrera. San Luis 1370, R. Calzada. Tel. 219-2249.

Se ofrece 1/2 oficial albañil. San Juan 2490, Tel.

236-4431. Preguntar por Angélica. R. Calzada.

Se ofrece cocinera para santuario, colegios u hospital con experiencia y certificados. Tel. 236-8464. Lavalle 1216. R. Calzada. Preguntar por Lida Poralla.

Necesito empleo. Tengo 18 años. Estudios años completos. Soy locutora María Villalba. Alvariz 5274. Tel. 245-7883. San José.

Realizo trabajos de lozas cerámicas, loza hormigón, terrados. Oficial armador y albañilería en general. Garay 3656. Entre Picaflor y El Tordo. San José.

Se ofrece preparador de entiembrados, anilinas. Trabajo diversas tareas. José Sixto Pais. Zorral 3773. San José. Tel. 236-4643.

Se ofrece 1/2 oficial albañil y trabajos gral. Llamar a G. Gigena. Salta 1521, S. José. Tel. 236-5869.

Se realizan trabajos de mecánica y electricidad "garantizados". Precios módicos. S. Juan 1598. 219-5334.

Se ofrece Sr. joven, 26 años p/ servicios domésticos. Chubut 1796. 219-5504. S. José. Albañilería en gral. Murature 4760. O. Ramírez. Tel. 291-4378. Calzada.

COMPRA VENTA

Vendo (Urgente) Ford 700. Mod. 69. Perkins 6 Fase 2. Papeles al día. Titular. Tel. 248-1193. Miguel.

Vendo Dodge 1500, Mode. 80 con todos los papeles. Buen Estado. Amadeo y Misiónes San José.

Vendo chaler con detalles. Barrio Las Dalias. Calle los Manzanos y las Lambertinas. Mar del Plata. \$28.000. Permuto por auto u otra casa. Tratar Río Negro 62.

Tel. 230-6123. San José. (Sra. María José).

Se vende bicicleta rodada 26, todo terreno "Mountain bike". Muy buen estado. \$60. Consultar al: Tel. 208-8781.

Vendo e permuto Chevrolet mod. 69. \$600 o materiales. Papeles al día. M. de 3452.

Vendo ciclomotor Kenia mod. 94. Azopardo 4857. Tel. 219-4397. Calzada.

Vendo IKA Torino Mod. 68 condiciones óptimas \$1000. Chubut 1587, San José. Tel. 236-0950.

Vendo máquina industrial tres hilos "Brother". Río Negro 62. Tel. 230-6423.

Oportunidad. Vendo casa en Avellaneda Centro. Cocinera, oficina o local a la calle. Muy luminosa. Urgente. 205-6037.

Vendo carpintería completa. Jorge 4858. esq. Injny Tel. 236-5171. San José.

Vendo Pick-up, c/c. Chevrolet '67, gasolero. Motor 87. Llantas deportivas, butacas japonesas. \$6.000. Tel. 200-1922. a partir de las 21 hs.

Vendo televisión Sirm 6 meses de uso \$300. Injny 1550. San José.

Vendo Fiat, mdlo. 71 \$500. Entre Ríos 621. Familia Chiminelli. Mármol.

Vendo heladera mostrador visura de acero inoxidable. Vendo máquina de cortar palomitas. Nueva de acero inoxidable. Vendo Freezer comercial nuevo. Vendo balanza electrónica 15 kilos. Vendo 2 balanzas reloj. 10 kilos. Vendo estanterías. Brazzino 1215. Calzada.

Vendo tanques plásticos y de chapa de 200 litros, bidones 50 litros, con 2 manijas y 2 bocas. Dardo Rocha 2871. Calzada. Tel. 291-

1170. Sr. Bruno.

Alquilo pieza-cocina baño \$200 por mes (1 mes adelantado y 1 mes depósito). Amadeo 5033. San José.

Vendo estanciera motor Cuzimetal mod. 61 con G.N.C. habilitada. Escucha oferta después 22 hs. Coron 3221. Calzada. Tel. 291-6647.

Vendo Peugeot 5150. Chayer y Nother. Mármol.

Pizzeria Carlitos vende una heladera vitrina-mostrador 3/4 5800. Mujer blindado-lado de uso firm. Garry 5426. San José. Tel. 292-9542.

Se vende frezer marca Gafa grande 8 meses de uso, como nuevo, o cambio por heladera con freezer en las mismas condiciones. Tel. 293-6988. Brazzino 1993. R. Calzada.

Se vende una cortadora de fiambre eléctrica \$150. Consultar en Clemente Onelli 1244. Mármol.

Vendo Renault 12 mod. 78 \$700 o permuto por algo. Chubut 1587. San José.

Alquilo verdulería trabajando. Preferentemente a verdulera. Tel. 236-1232/ Fourmer 1750. R. Calzada.

Alquilo salón grande y baño \$200 por mes, 1 mes de depósito, recibo de sueldo y garantía. Cóndor 2563. R. Calzada.

Vendo fondo de comercio instalaciones, computadoras, videos, juego, ect. de video Club. Tel. 294-6476.

Vendo e permuto terreno en Grew, calles Almagueres y Capitán Olivera. Tel. 291-3378. Lunes a viernes Sra. Alicia 231-4165.

Vendo Fiat 1500 \$200. Río Negro 1223. San José. Tel. 291-2738.

MUSICA EN LA POESIA

ROMANCE DE LA LUNA LUNA

a Conchita García Lorca

La luna vino a la fragua
con su polisón de nardos.
El niño la mira mira
El niño la está mirando.
En el aire conmovido
mueve la luna sus brazos
y enseña, líbrica y pura,
sus senos de duro estaño.
Huye luna, luna, luna.
Si vinieran los gitanos,
harían con tu corazón
collares y anillos blancos.
Niño, déjame que baile.
Cuando vengan los gitanos,
te encontrarán sobre el yunque
con los ojillos cerrados.
Huye luna, luna, luna,
que va siento sus caballos.
Niño, déjame no pises
mi bláncor almidonado.

El jinete se acercaba
tocando el tambor del llano.
Dentro de la fragua el niño,
tiene los ojos cerrados.

Por el olivar venían,
bronce y sueño, los gitanos.
Las cabezas levantadas
y los ojos entornados.

Cómo canta la zambaya,
ay cómo canta en el árbol!
Por el cielo va la luna
con un niño de la mano.

Dentro de la fragua lloran,
dando gritos, los gitanos.
El aire la vela, vela.
El aire la está velando.

Federico García Lorca

LAMENTO

No haber dicho "te quiero" lamento
no haber dicho "no te vayas".
De qué sirven los lamentos, si ya te fuiste.
Me pareció gritarte ¡Te quiero!
Y no me escuchaste
Te grité ¡¡¡te amo!!!
Pero fue inútil, tarde,
ya te habías ido
alguien me dijo fugazmente en mi mente
que tú jamás exististe
lamento ediarde y a la vez
ansiarte o quizás amarte sea
siempre, el lamento de no poder olvidarte.

Maria Matilde Vilche
16 años. R. Calzada

TEJIENDO ANGELES

Esta noche de agosto
mis ojos en las olas
el bláncor de la espuma
pintando harenarolas

El méltano redondo
de vigilia y aromas
el faro silencioso
que cuenta las matemáticas

Esta noche de agosto
mis ángeles celestes
con rosas cabelleras
y finos brazaletes
los devas de la playa
recortándose en figuras
con caritas de niño
y pies antiguos.

Jubilosa Penélope
me asomo a lo dormido
me tejo y me destejo
en tonos repetidos
vec un mar inocente
que ondea en los ovillos
detrás del vuelo ausente
del ángel del olvido.

Maria Lilia Origone

TE VAS

Te vas... pero te quedas
te vas y en tu partida quedará tu alegría
a tus sueños, tu risa, tus melancolías
te vas y en tu destino hallarás cosas
aún no vividas y vividas.
te vas, pero te quedas.
Aquí en mí, en el viento, estarás día a día
tu perfume, tu risa, tu figura no se irán todavía
te vas... pero te quedas
en la casa de cada día, en la música y en la brisa
tu voz, tu risa, resonarán en el eco de la vida
en el silencio de una despedida, te vas,
y aquí quedará "mi amor"
esperando volver a verte algún día
y el arribo de tu partida, mi deseo de felicidad
te acompañarán, te vas y en mi corazón
quedará tu recuerdo, tu dulzura
por el resto de mi vida... te vas pero te quedas.

Julia de Calzada

CERTAMEN LITERARIO DE POESIA Y CUENTO

Informes y bases:

Tel. 203-6337

Lunes a Viernes de 10 a 17 hs.

- ✓ La extensión de los trabajos será la siguiente:
Poesía hasta 90 líneas
Cuento hasta 6 páginas de 30 líneas
cada una
- ✓ Los trabajos deberán enviarse dactilografiados
a doble espacio o en letra manuscrita de impre-
nta, en tres copias firmados con seudónimo
- ✓ Fecha de recepción hasta el 31 de octubre de
1997.
- ✓ El primer premio en cada género será editado y
publicado por Prensa Comercial.

Convoca

Prensa Comercial

Periódico Independiente
Director: Juan Carlos Palma
Lanús Oeste

Tapicería Adolfo

automóviles/muebles
en gral. sillas/
sillones, etc.

Retiramos y Entregamos a Domicilio

Chaco 2486 - Calzada

Tel: 291-5117

Rebel Music

idea y conducción

Fabián Surita

operación técnica

Juan y Grassini

llámanos al

236-3319 / 236-3320

de Lunes a Viernes 11:30 a 13:00 hs.

por la 96.3 FM Suburbana

Kiosco y Locutorio

13 y 13

Llamadas internacionales
fotocopias-plastificados
ampliaciones

Santa Ana y Amenedo
San José

CS: ¿Qué hechos o ideales cimentaron en vos la necesidad de expresarte a través del rock?

FN: Por empezar, desde chico traté de imitar a Rafaela Carrá, y aún hoy lo sigo haciendo. Por otra parte, mis viejos son marxistas-leninistas, y por lo tanto, desde temprano me familiaricé con Zapata y El Che, aunque cuando mis viejos me los querían meter a toda costa en la cabeza, les huía. En cuanto a música, el primer disco que tuve fue el de "Superhijitos", y realmente me gustó mucho. También me gustaba la música que escuchaban mis viejos, que era latina.

Así descubrí a "Bola de Nieve", "Juanico", "Amparo Ochoa", entre otros. Luego conocí a los Beatles, los Rolling, Kiss; pero mi exquisitez musical llegó en el '79 con GBT, The Crash y los Sex Pistols.

CS: Teniendo en cuenta los ideales de tus viejos ¿cómo reaccionaron ellos ante tus vaivenes por una costumbre netamente capitalista?

FN: Les costó muchísimo aceptarlo. Lo que pasaba es que yo tomaba al punk como canalizador de todo lo que ellos me habían inculcado. Por ahí lo que medecía mi viejo acerca de la justicia para los más necesitados lo tomaba mal porque me parecía muy canónico, pero con el punk era como una reivindicación social, una incitación a la lucha, a la rebelión.

CS: ¿Cómo percibís al público que actualmente sigue a TTM?

FN: Por un lado, me llama la atención que los adolescentes están siendo atropellados fácilmente. Se les exige experiencia y no hay trabajo. Los tratan mal porque son pendejos. Se los menosprecia por ser pobres, y encima la cana los caga a tiros. El rezago militar transformado en brutalismo policial es una de las figuras más evidentes del sistema, no sólo en nuestro país, sino en toda Latinoamérica.

Por otro lado, el resurgimiento del

TODOS TUS MUERTOS

Entrevista a Fidel Nadal

Fidel Nadal forma parte de esos personajes carismáticos extraídos del rock, que se trepan a un escenario, y, colgados del micrófono, comienzan a redactar un riesgoso contrato con el público. Esa especie de acuerdo tácito, no es recibido homogéneamente por los centenares de jóvenes que prestan sus oídos, sus ojos, y sus emociones, a esa declaración de principios de alguien que trata de mantenerse ajeno a la recepción que tengan sus palabras, ya que, en última instancia, sus hechos completarán esa incipiente comunión, asentada en el contenido emocional que significa para una adolescente, identificarse con una letra de rock. A lo largo de los 13 años de trayectoria de "Todos tus Muertos" (TTM), Fidel ha experimentado toda clase de perances en el rock "business". Desde haberles tirado la "fuck you" a los productores de "Los Ramones" en un accidentado show como soporte del "rático" grupo punk rock americano, pasando por un viaje en tren por la selva amazónica de Colombia, junto con parte del grupo hispano-francés "Mano Negra", hasta desembocar en el acto del 24 de marzo de este año, conmemorando a los asesinados y desaparecidos durante la última dictadura, invitados por "Madres de Plaza de Mayo". El cantante de TTM se jacta de haber sido detenido tres veces en una misma jornada, durante los últimos días del gobierno militar, y recuerda que su padre estuvo exiliado durante parte de esos "trágicos años oscuros en que vivió nuestro país". Respecto a su presente, Fidel confía que en los próximos días comenzarán la grabación de la quinta producción discográfica, la primera bajo el reciente sello de la banda, mientras que su última inventiva sonora, llamada "Lumumba", acaba de salir a la venta a través del sello local RESISTE, luego de una aventurera grabación en Jamaica con músicos de dicho país.

Che como bandera de la juventud es muy importante. Mucho tiempo se trató de hacer aparecer al Che Guevara como mercenario, un asesino, que le sacaba los ojos a la gente. La cuestión pasa por no quedarse sólo con la remera, sino conocer el pensamiento del tipo. El rock es una buena oportunidad de generar conocimiento entre los jóvenes, y de ahí que hemos tenido que llamar al proyecto paralelo a TTM, "Lumumba", en reivindicación de un prócer de la liberación del Congo.

CS: ¿Qué opinión tenés acerca de la prensa especializada en rock?

FN: Tanto la "Rock and

Pop" como el "Sí" de Clarín son cualquiera. Por ejemplo el "Sí" de Clarín, que habla de tribus, rockeros, del Che superstar, o sea, toma todo a la chacota, y por lo tanto, no es representativo del rock que hacemos nosotros. Además, Argentina es un país donde los medios de comunicación, ya sea por ignorancia o por miedo, han ayudado a muchas cosas terribles que han pasado en la historia reciente. Hay un gran manejo de la conciencia popular a través de las revistas, diarios. Los medios están manejados por fuerzas oscuras que así como hacen subir algo, también pueden bajarlo.

CS: Durante los últimos meses tuviste oportunidad de recorrer gran parte de Latinoamérica. ¿Qué impresión te dejó la situación social de la región?

FN: Latinoamérica está perdiendo sus vínculos solidarios como consecuencia de la implementación de un modelo construido por científicos y tecnócratas de los países industriales. Así como en la década del '70 fue homogénea la implementación de dictaduras en toda la región, hoy asistimos a un caso similar, pero vinculado a lo que llamamos democracia. No obstante lo sufrido que es ser latinoamericano, la región también tiene alegría, y es esa alegría surgida del sentimiento puro, sin esloganes ni calendarios que marquen cuando hay que festejar, porque Latinoamérica no tiene motivo de festejo, ya que le arrebataron toda su historia, y lo peor de todo es que, salvo excepciones como Eduardo Galeano, la historia que hoy se conoce es la de los usurpadores, y por lo tanto, no es nuestra.

Carlos Sanabria
Periodismo



INDEPENDICESE ¡Estudie Peluquería!

La mejor formación para las mejores oportunidades con calidad laboral en
Damas y Caballeros

Instituto Rial

Te esperamos. Inscripciones gratis

26° ANIVERSARIO
1971-1ro. de agosto -1997

Av. 24 y 843 S.F.SOLANO
Tel. 212-4800

Adhesión

FARMACIA AYALA

Al servicio de la salud
Prevención es vida
OBRAS SOCIALES

San Cristóbal 572 (ex Sta. Ana) casi Garay
San José - Temperley

agosto
13/19/25/31

septiembre
13/19/25

Dirección General de
Escuelas y Cultura
Centro de Formación
Profesional N°401

¡Aprendé un oficio ya!
electricidad/carpintería/administración
automotor y muchas más
Informes e Inscripción
R. Bravo y Bollini
Claypole - Alte. Brown
a dos cuadras de la estación

Cuentos Breves para chicos



• Enrique Anderson Imbert

Durante dos meses se asomó a la muerte. El médico refunfuñaba que la enfermedad de Pedro era nueva, que no había modo de tratarla y que él no sabía qué hacer... Por suerte el enfermo, solito, se fue curando. No había perdido su buen humor, su oronda calma provinciana. Demasiado flaco y asustado todo. Pero al levantarse después de varias semanas de convalecencia, se sintió sin peso.

Oye -dijo a su mujer- me siento bien pero ¡no sé!, el cuerpo me parece... ausente. Estoy como si mis envolturas fueran a desprenderse dejándome el alma desnuda.

-¿Tangüideces -le respondió su mujer. -Tal vez.

Siguió recolectándose. Ya paseaba por el caserón, atendía el hambre de las gallinas y de los cerdos, dio una mano de pintura verde a la pajarera bulliciosa y aún se animó a hacer la leña y llevarla en carretilla hasta el galpón. Pero según pasaban los días, las carnes de Pedro perdían densidad. Algo muy raro le iba minando, socavando, vaciando el cuerpo. Se sentía con una ingravidez portentosa. Era la ingravidez de la chispa, de la burbuja y del globo. Le costaba muy poco saltar limpiamente la verja, trepar las escaleras de cinco en cinco, tomar de un brinco la manzana alta.

Te has mejorado tanto -observaba su mujer-

Una mañana Pedro se asustó. Hasta entonces su agilidad le había preocupado, pero todo ocurría como Dios manda. Era extraordinario que, sin proponérselo, convirtiera la marcha de los humanos en una triunfal carrera en volandas sobre la quinta. Era extraordinario pero un milagro. Lo milagroso apanizó esa mañana. Muy temprano fue al potrero. Caminaba con pasos contenidos porque ya sabía que en cuanto taconeara iría dando buches por el corral. Arremangó la camisa, acomodó un tronco, tomó el hacha y asestó el primer golpe. Y entonces, rechazado por el impulso de su propio hachazo, Pedro levantó vuelo. Prendido todavía del hacha, quedó un instante en suspensión, levitando allá, a la altura de los techos; y luego bajó lentamente, bajó como un tenue vilano de cardo.

Acudió su mujer cuando Pedro ya había descendido y, con una palidez de muerte, temblaba agarrado a un rollizo tronco.

-¡Hebe! ¡Casi me cargo al cielo!

-¡Tonterías. No puedes caerle al cielo. Nadie se cae al cielo. ¿Qué te ha pasado?

Pedro explicó la cosa a su mujer y ésta, sin asombrarlo, le convino:

-Te sucede por hacerte el aeróbata. Ya te lo he prevenido. El día menos pensado te desmenuarás en una de tus piruetas.

-¡No, no! -insistió Pedro- Ahora es diferente. Me resbaló. El cielo es un precipicio, Hebe.

Pedro soltó el tronco que lo anclaba pero se asió fuertemente a su mujer. Así abrazados volvieron a la casa.

-¡Hombre! -le dijo Hebe, que sentía el cuerpo de su marido pegado al suyo como el de un animal extrañamente joven y salvaje, con ansias de huir en vertiginoso galope. ¡Hombre, déjate de hacer fuerza, que me arrastras! Das unas zancadas como si quisieras echarme a volar.

-¿Has visto, has visto? Algo horrible me está amenazando, Hebe. Un esguince, y ya empieza la ascensión.

Esa tarde, Pedro, que estaba apoltronado en el patio leyendo las historietas del periódico, se rió convulsivamente. Y con la propulsión de ese motor alegre fue elevándose como un ludión, como un buzo que se quitara las suelas. La risa se trocó en terror y Hebe acudió otra vez a las voces de su marido. Alcanzó a cogerlo de los pantalones y lo atrajo a la tierra. Ya no había duda. Hebe le llenó los bolsillos con grandes tuercas, caños de plomo y piedras; y estos pesos, por el momento, dieron a su cuerpo la solidez necesaria para tranquear por la galería y empinarse por la escalera de su cuarto. Lo difícil fue desvertirlo. Cuando Hebe le quitó los fierros y el plomo, Pedro, fluctuante

sobre las sábanas, se entrelazó a los barrotes de la cama y le advirtió:

-¡Cuidado, Hebe! Vamos a hacerlo despacio porque no quiero dormir en el techo.

-Mañana mismo llamaremos al médico.

-Si consigo estar quieto no me ocurrirá nada. Solamente cuando me agito me hago aeronauta.

Con mil precauciones pudo acostarse y se sintió seguro.

-¿Tienes ganas de subir?

-No. Estoy bien.

Se dieron las buenas noches y Hebe apagó la luz.

Al otro día Hebe despegó los ojos y vio a Pedro durmiendo como un bendito, con la cara pegada al techo. Parecía un globo escapado de las manos de un niño.

-¡Pedro, Pedro! -gritó atemorizada.

Al fin Pedro despertó, dolorido por el estrujón de varias horas contra el cielo raso. ¡Qué espanto! Trató de saltar al revés, de caer para arriba, de subir para abajo. Pero el techo lo succionaba como succionaba el suelo a Hebe.

-Tendrás que quitarme de una pierna y amarrarme al ropero hasta que llames al doctor y vea qué es lo que pasa.

Hebe buscó una cuerda y una escalera, ató un pie a su marido y se puso a tirar con todo el ánimo. El cuerpo adosado al techo se removió como un lento dirigible. Aterrízaba.

En eso se coló por la puerta un correntón de aire que latió la leve corporeidad de Pedro y, como a una pluma, la sopió por la ventana abierta. Ocurrió en un segundo. Hebe lanzó un grito y la cuerda se le escapó de las manos. Cuando corrió a la ventana ya su marido, desvanecido, subía por el aire inocente de la mañana, subía en suave cortoneo como un globo de color fugitivo en un día de fiesta, perdido para siempre, en viaje al infinito. Se hizo un punto y luego nada.

*En Crónicas fantásticas.

En As, Editorial Jorge Alvarez, 1966
Anderson Imbert, Enrique. Nació en Córdoba en 1910. Publicó cuentos en distintos medios gráficos, desde los 17 años. Fue profesor en Argentina y desde hace años, en universidades del exterior sobre Literatura Hispanoamericana. Entre sus libros: Fuga y vigilia e Historia de la Literatura Hispanoamericana.

EMMADAY

ALMACEN / FIAMBRERÍA
LEGUMBRES
ARTÍC. DITETÉTICOS
TODO SUELTO

GOLONDRINA 4027
SAN JOSE - TEMPERLEY

Radio Malvinas

Berasain 659 - Monte Grande

F.M. 91.5 - A.M. 760

Sábados de 7 a 9

Sobre la vida

Walter Rago - Rita Quián



Flores Naturales

Casamientos, bautismos,
cumpleaños, etc.

Pedidos al : 294-2725

con tres días de anticipación

José Luis



Las Inquietudes Humanas...

...Son las más elevadas manifestaciones de fuerza transformadora de la vida y el amor de los que trabajan, totalmente contraria a la degradante mezquindad propia de la actividad depredadora y genocida de gobernantes, empresarios y magnates

R. V.

Miembro adherente a la Red Nacional contra el encubrimiento, la impunidad y por la justicia



Cervini-Ramos Con perfume de glicinas y colores de malvón

La originalidad de utilizar instrumentos convencionales como la guitarra criolla, para acompañar al cantor, al más clásico estilo de nuestros músicos de antaño, como Gardel, Magaldi y muchos otros es un desafío que enfrentan en cada actuación los integrantes del dúo Cervini-Ramos. **Juan A. Ramos** (primera guitarra) y **Enrique Cervini** (voz y acompañamiento) cuentan con un amplio repertorio que incluye autores como C. Gardel, Razzano, Le Pera, H. Espósito, Discépolo, Manzi, Martín Castro, Ríos, Atahualpa Yupanqui, Zitarrosa y muchos otros.

El dúo Cervini-Ramos nos invita a conocer parte de ese pasado bien nuestro y al rescate de algo auténtico a través de la música, desde un patio con perfume de glicinas y colores de malvón..., bloque que ellos animan dentro del programa *La Muralla* que se emite por *FM Suburbana* en el 96.3 del dial, los viernes de 20 a 22 hs.

Para los mayores es revivir momentos, sin recurrir a grabaciones con ruido a pua. Y para los jóvenes a partir de conocer que siempre existieron autores y músicos que a través de sus temas reflejaban un compromiso social en la época que les tocó vivir. Seguramente, para ellos, será nuevo y digno de tener en cuenta. Lo importante es que, Enrique "Yiyo" Cervini y Juan Ramos "El manco" son artistas populares, vecinos de Alte. Brown que deben trabajar día a día, para ganarse el pan "con el sudor de la frente" le quitan tiempo al merecido descanso para brindarse por entero y con amor a quienes aprecian nuestra música de la ciudad y el campo. Por todo eso desde este espacio de *Las Inquietudes Humanas* recomendamos a lectores y amigos escuchar y respaldar al dúo Cervini-Ramos.

R. L.

Algo más que música y palabras

Causados del atropello y la mentira de este "Sistema Democrático" que día a día nos sumerge en la soledad y en la frustración, integrantes de bandas de rock y revistas alternativas, hacen llegar a los medios de difusión su propuesta de lucha. Para todos aquellos que creen que la juventud de hoy está perdida entre etiquetas de cerveza, aquí va la partitura de una generación golpeada por los instrumentos de la hipocresía.

Daniel Mullere- Julio 1997

Carta Abierta:

El bisturí de la miseria juega al cirujano en la profunda herida abierta en el corazón de lo ético. En nuestro barrio se desayuna hambre y desempleo, y estamos condenados al porvenir eterno. Algunos zafamos con algún trabajo en condiciones carcelarias en alguna cadena de supermercados. Jubilados, obreros, desocupados, estudiantes: las protestas cortan de norte a sur la geografía del país.

La muerte y la impunidad son la marca de fábrica de la política de la policía del gatillo fácil. Los cadáveres del Colo Pérez (de la banda Exterminio), el Chavo Cristian Campos, Facundo Cáceres (de la banda Acosta Perro) y Maximiliano Madana -entre otros- quedan como doloroso testimonio del problema de ser joven y vivir en el Gran Buenos Aires. También hemos visto que respuesta tiene el gobierno para los que piden trabajo y una vida digna: gas y balas de goma de la Gendarmería, y el Ministerio del Interior llama subversión al Hambre y "convivencia democrática" a aquella que permite las aduanas paralelas, las corruptelas, la pista de Anillaco, las evasas y los asesinatos -como el de José Luis Cabezas-.

Este estado de cosas es el que nos impulsa, dentro de nuestras modestas posibilidades, a actuar en consecuencia, que no nos engañen con esta trampa bien planeada que son las elecciones. Sobre esta cuestión tomamos posición convocando a todos los artistas, periodistas, militantes sociales, ofendidos, a una gran manifestación -desde hoy y hasta el día de las elecciones a las que decimos: NO. Como en los últimos comicios de Santiago del Estero, cuando el 40 por ciento del padrón decidió no sumarse a la farfa de opositores y oficialistas, convocamos a un **Voto protesta** que hoy se organiza desde abajo. Es el primer paso, la primera llamita que encendemos, porque tanta oscuridad no puede ser verdad.

MAL PASAR-ARGENT-LIBRES O MUERTOS-MAYOKESE-2MINUTOS-SORIASIS-ATRAKON-EL CUEVO-FAMILIA ASESINA-A.D.N. KRIPTORIASIS-ORGES BAND-CHIQUERO-POR LOS QUE NO ESTAN-locueto-OSMOCCOS-MAL DE PARKINSON-FANZINES-ESFANMO-JUVENTUD PERDIDA-NADA QUE VER-FERIA DE FANZINES-SAN MIGUEL.

CENTRO DE ESTUDIANTES EN LA NUMERO 41

A través de la presente nota le informamos a usted, que se ha formado el centro de ESTUDIANTE DEL INSTITUTO SUPERIOR DE FORMACION DOCENTE número 41 de ALTE. BROWN.

Dicho establecimiento tiene 28 años de antigüedad sin existencia del mencionado centro que tiene a su cargo la formación de docentes en el área de profesorado de HISTORIA, GEOGRAFIA,

MATEMÁTICA, FÍSICA Y QUÍMICA, CIENCIAS SOCIALES, CIENCIAS NATURALES, LENGUA Y MAGISTERIO.

Actualmente el INSTITUTO funciona en el edificio de la ESCUELA NACIONAL de COMERCIO, ubicada entre las calles ESTEBAN AUROQUE y AV. TOMAS ESPINOSA, en el horario de 18:30 a 22:30 hs. y cuenta con una matrícula superior a mil alumnos.

Queremos destacar que el mayor impedimento para la formación que nuclea a los estudiantes, se dio por estar hasta el pasado año, el funcionamiento de las clases distribuido en diferentes edificios de ALTE. BROWN. Luego de la unión de todas las carreras bajo una misma infraestructura. Los alumnos de las diferentes áreas trabajaron en la formación del estatuto para el centro de estudiantes, el cual fue aprobado por Asamblea General el pasado mes de mayo, como así también un mes después la lista única, integrada por alumnos de todas las carreras.

El centro de estudiantes se propone fomentar la participación del estudiantado para la defensa de la educación pública y la anulación de la ley Federal de educación, como así también hacer saber todos los derechos irrenunciables que hemos ganado históricamente. Queremos insertarnos en una actividad general que unifique las luchas de la formación docente con la comunidad a la que pertenecemos.

CENTRO DE ESTUDIANTES
I.S.F.D. Número 41.
ALTE BROWN JULIO 1997